

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 85 (1967)

Heft: 264

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 19.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3, 3000 Bern. Telefon Nummer 031 / 61 20 00 (Eidgenössisches Amt für das Handelsregister 031 / 61 26 40). — Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Abonnementpreise: Schweiz: jährlich Fr. 30.50, halbjährlich Fr. 18.50, Ausland: jährlich Fr. 40.—. Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto) — Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Insertionstarif: 25 Rp. (Ausland 30 Rp.) die einspaltige Millimeterzelle oder deren Raum.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3, 3000 Berne. Téléphone numéro 031 / 61 20 00 (Office fédéral du registre du commerce 031 / 61 26 40). — En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix d'abonnement: Suisse: un an 30 fr. 50; un semestre 18 fr. 50; étranger: fr. 40.— par an. Prix du numéro 25 ct. (port en sus). — Régie des annonces: Publicitas S.A. — Tarif d'insertion: 25 ct. (étranger 30 ct.) la ligne de colonne d'un millimètre ou son espace.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Handelsregister. - Registre du commerce. - Registro di commercio.
Abhanden gekommene Werttitel. - Titres disparus. - Titoli smarriti.
Geschäftseröffnungsverbot - Sperrfrist gemäss Ausverkaufsordnung.
Fabrik- und Handelsmarken. - Marques de fabrique et de commerce. - Marche di fabbrica e di commercio 227208-227239.

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Postcheckverkehr, Beitritte. - Service des chèques postaux, adhésions.
Auslands-Postüberweisungsdienst. - Service international des virements postaux.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

AVIS

Die Geschäftsinhaber oder deren Erben, beziehungsweise die Verwaltungen juristischer Personen (Aktiengesellschaften, GmbH., Genossenschaften, Vereine und dergleichen) sind verpflichtet, jede Aenderung einer im Handelsregister eingetragenen Tatsache, namentlich die Aufgabe des Geschäftes oder dessen Uebergang auf eine andere Person sowie die Auflösung und das Erlöschen von Kollektiv- und Kommanditgesellschaften und juristischen Personen unverzüglich zur Eintragung ins Handelsregister anzumelden (vergleiche insbesondere Art. 937 und 938 OR).

Les chefs de maisons commerciales ou leurs héritiers, de même que les organes de personnes morales (sociétés anonymes, sociétés à responsabilité limitée, sociétés coopératives, associations, etc.), sont tenus de requérir immédiatement l'inscription de toute modification de faits inscrits dans le registre du commerce, notamment la cessation du commerce ou sa reprise par une autre personne, ainsi que la dissolution et la radiation de sociétés en nom collectif ou en commandite et de personnes morales (voir en particulier les art. 937 et 938 CO).

Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Luzern, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

Zürich - Zurich - Zurigo

6. November 1967.

Trox Holding AG, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 12. Oktober 1967 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erwerb und die Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmungen, vornehmlich im Auslande, insbesondere der Branche Klimatechnik-Lüftungstechnik-Wärmetechnik; die Gesellschaft kann alle diesem Zwecke sowie der Finanzierung der Unternehmungen dienenden Finanzgeschäfte tätigen und ferner Immobilien und Patent- und Lizenzrechte erwerben, verwalten und verkaufen. Grundkapital: Fr. 250 000, zerlegt in 250 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: Schweizerisches Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis fünf Mitgliedern. Ihm gehören an Heinrich Trox, Präsident, mit Einzelunterschrift sowie, mit Kollektivunterschrift zu zweien, Klaus Trox, Heinz Trox, alle deutsche Staatsangehörige, in Neukirchen-Vluyn (Deutschland), Renato Bellorini, von Bern, in Rüslikon und Beat Tanner, von Biel (Bern), in Zollikon. Geschäftsdomizil: Pelikanstrasse 37 in Zürich 1.

6. November 1967.

Silhouette Health Studios Holding AG, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 30. Oktober 1967 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erwerb und dauernde Verwaltung von Beteiligungen an Unternehmungen, welche Gesundheits- und Körperpflegestudios betreiben und sich dazu der Silhouette-Methoden bedienen. Ferner bezweckt sie die Ueberwachung der Anwendung der Silhouette-Methoden. Grundkapital: Fr. 50 000, zerlegt in 50 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: Schweizerisches Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre: Publikationsorgan oder eingeschriebener Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist Ernst Ballmer, von Lausen, in Kilchberg (Zürich). Geschäftsdomizil: Bleicherweg 8 in Zürich 2.

6. November 1967. Versicherungen.

Frank & Co., in Zürich 8, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 8 vom 11. Januar 1966, Seite 97), Betrieb von Versicherungsagenturen. Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

6. November 1967.

Zelte & Schaumstoff AG, in Zürich 9 (SHAB. Nr. 26 vom 1. Februar 1967, Seite 402). Die Generalversammlung vom 6. Oktober 1967 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet Schaumstoff AG. Die Gesellschaft bezweckt in erster Linie den Handel mit und die Fabrikation von Schaumstoff. Sie kann auch Waren verwandter Branchen kaufen und verkaufen und im Rahmen ihres Zweckes Patente, Lizenzen und andere immaterielle Güter erwerben und veräussern und sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben. Das Grundkapital ist nun voll liberiert. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich. Rolf Widmer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu sind in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt worden Christian Jakob, von Trub, in Würenlos, als Präsident, und Mathias Hänggeli, von Mühleberg, in Bremgarten, als weiteres Mitglied. Die Prokura von Albert Zimmermann ist erloschen.

6. November 1967. Hotels, Gaststätten.

Bubenholz AG, in Opfikon (SHAB. Nr. 56 vom 8. März 1966, Seite 765), Bau und Betrieb sowie Verpachtung von Hotels und Gaststätten usw. Die Generalversammlung vom 21. September 1967 hat die Statuten abgeändert. Das Fr. 100 000 betragende Grundkapital ist nun voll liberiert.

6. November 1967. Datenverarbeitung.

MDS Corporation Zürich AG, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 203 vom 31. August 1967, Seite 2901), Entwicklung, Produktion und Vertrieb von elektronischen Datenerfassungs- und -verarbeitungsanlagen usw. Die Generalversammlung vom 14. August 1967 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 200 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 200 000 auf Fr. 400 000 zerlegt in 400 Namenaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Es ist mit Fr. 200 000 einbezahlt. Zu Mitgliedern des Verwaltungsrates sind gewählt worden Kurt Kaspar-Vontobel, von Dürnten, in Rüti (Zürich) und Richard P. Rifenburgh, Bürger der USA, in Herkimer (New York, USA); beide führen Kollektivunterschrift zu zweien.

6. November 1967. Technische Produkte, Haushaltartikel.

M. Lother & Co., in Zürich 1. Unter dieser Firma sind Marga Lother, von Zürich, in Affoltern a. A., als unbeschränkt haftende Gesellschafterin, sowie Annemarie Hunziker, von Moosleerau in Affoltern a. A., und Gertrud Alesch-Armbruster, deutsche Staatsangehörige, in Rudolfstetten, als Kommanditärinnen mit je einer Kommanditumsomme von Fr. 1000, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 2. Oktober 1967 ihren Anfang nahm. Der Kommanditärin Annemarie Hunziker ist Einzelunterschrift erteilt. Kollektivunterschrift zu zweien ist erteilt an die Kommanditärin Gertrud Alesch-Armbruster. Import, Export und Vertretungen von technischen Produkten und Haushaltartikeln. Theaterstrasse 12.

6. November 1967. Magnesit.

Magnomin A.G., in Zürich 2 (SHAB. Nr. 67 vom 22. März 1965, Seite 889), bergbaumässige Gewinnung von Magnesit usw. Emil Halter ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist als Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift gewählt worden Adolf Schenker, von Olten und Walterswil, in Zürich.

6. November 1967. Beratungen, Forschungen.

H. B. Maynard A.G., in Zürich 6 (SHAB. Nr. 161 vom 13. Juli 1967, Seite 2385), Beratung von Unternehmungen auf den Gebieten der allgemeinen Geschäftsleitung, Forschung und Entwicklung, Produktion, Finanz- und Kontrollwesen usw. Dr. Bernhard Peyer, bisher einziges Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun Präsident desselben und führt weiter Einzelunterschrift. Neu ist als Mitglied des Verwaltungsrates ohne Zeichnungsbefugnis gewählt worden Dr. Fred Kuenzy, von Basel und Adelboden, in Pully.

6. November 1967.

Peter Schuppisser, Dekorationsatelier, in Humlikon. Inhaber: Peter Schuppisser-Fossa, von Winterthur, in Humlikon. Einzelunterschrift ist erteilt an Nicole Schuppisser-Fossa, von Winterthur, in Humlikon. Dekorationsatelier. Im Büel.

6. November 1967. Waren aller Art.

Büro «OSTA», Bruno Blättler, in Zürich. Inhaber: Bruno Blättler, von Ennetbürgen, in Zürich 11. Import von Waren aller Art. Bahnhaldenstrasse 20.

6. November 1967. Industrieerzeugnisse.
Kuenzle & Streiff Aktiengesellschaft, in Zürich 8 (SHAB. Nr. 32 vom 9. Februar 1965, Seite 430), Import und Export von Erzeugnissen jeder Art der Industrie usw. Harry A. Streiff ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Adolf Paul Kuenzle, Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun Präsident desselben und führt weiter Einzelunterschrift. Neu sind als Mitglieder des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift gewählt worden Andres Streiff, von Glarus, in Buchs (Aargau), und R. Creed Kuenzle, von Ebnat-Kappel, in Küsnacht (Zürich). Ferner sind neu in den Verwaltungsrat ohne Zeichnungsbefugnis gewählt worden Dr. Beatrice Streiff, von Glarus, in Zürich, und Dr. Clive C. Kuenzle, von Ebnat-Kappel, in Zumikon.

6. November 1967. Werkzeuge, Apparate, Metalle.
Brügger & Co., in Zürich 5, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 43 vom 21. Februar 1967, Seite 640), Import von und Engroshandel mit Werkzeugen, Apparaten und Metallteilen usw. Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 23. Oktober 1967 als geschlossen erklärt. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

6. November 1967. Beteiligungen.
Fondus GmbH, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 230 vom 2. Oktober 1962, Seite 2806), Erwerb und dauernde Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmungen usw. Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Chur (SHAB. Nr. 184 vom 9. August 1967, Seite 2684) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

6. November 1967. Beleuchtungskörper.
Engeler-Lampen A.G., in Herrliberg (SHAB. Nr. 306 vom 31. Dezember 1965, Seite 4097), Anfertigung und Verkauf von Holzbeleuchtungskörpern und andern kunstgewerblichen Gegenständen usw. Neu ist in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt worden Peter Schiess, von Herisau, in Zürich.

6. November 1967. Heizungsarmaturen, -maschinen.
Pentacal AG, in Opfikon (SHAB. Nr. 202 vom 30. August 1967, Seite 2892), Herstellung von Armaturen, Maschinen und Apparaten für die Heizungsindustrie usw. Das Fr. 50 000 betragende Grundkapital ist nun voll liberiert.

6. November 1967. Pneus, Schläuche.
C. Radaelli, vormals Radaelli & Möhrle, in Zürich (SHAB. Nr. 133 vom 12. Juni 1959, Seite 1674), Handel mit Autopneus und -schläuchen usw. Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers und Ueberganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die neue Einzelfirma «C. Radaelli, Inhaberin Frau Wwe. Anna Radaelli, Pneuhaus», in Zürich, erloschen.

6. November 1967.
C. Radaelli, Inhaberin Frau Wwe. Anna Radelli, Pneuhaus, in Zürich. Inhaberin: Wwe. Anna Radaelli-Lebküchner, von Zürich, in Zürich 6. Diese Firma hat Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «C. Radaelli, vormals Radaelli & Möhrle», in Zürich, übernommen. Einzelunterschrift ist erteilt an Arthur Radaelli, von und in Zürich. Handel mit Autopneus und -schläuchen, Benzin und Öl sowie Ausführung von Pneu- und Schlauchreparaturen. Sihlstrasse 93.

6. November 1967.
Hülfe für ältere Arbeitsfähige Zürich, in Zürich 8, Verien (SHAB. Nummer 287 vom 8. Dezember 1965, Seite 3851). Die Unterschrift von Heinrich Vogel ist erloschen. Albert Attinger führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nicht mehr als Aktuar, sondern als Vizepräsident des Vorstandes. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien Beatrice Billeter, von Schaffhausen und Männedorf, in Zürich, Aktuarin des Vorstandes.

6. November 1967. Datenverarbeitung.
Jina & Matter, EDP-Programmierung, in Zürich 11, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 57 vom 11. März 1964, Seite 792), Programmierung von elektronischen Datenverarbeitungssystemen usw. Infolge behördlicher Aenderung lautet das Geschäftsdomizil nun: Winterthurerstrasse 438, Zürich 11.

6. November 1967.
Astor Küchen- und Möbelbau, Max Indermaur AG, in Zürich 5 (SHAB. Nr. 83 vom 11. April 1967, Seite 1226). Fridolin Joos ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Max Indermaur, nun in Einsiedeln, bisher Präsident und Delegierter des Verwaltungsrates, ist nun einziges Mitglied desselben; er ist nicht mehr Geschäftsführer, führt jedoch weiter Einzelunterschrift. Die Einzelprokuristin Ingrid Indermaur wohnt nun in Einsiedeln. Zum Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist ernannt worden Hansjörg Grotzer; seine Prokura ist erloschen.

6. November 1967.
Heizöl-Lagergemeinschaft Seebach, in Zürich 11, Genossenschaft (SHAB. Nr. 242 vom 16. Oktober 1962, Seite 2953). Neu ist mit Kollektivunterschrift zu zweien in die Verwaltung gewählt worden Hans Robert Koller, von Speicher, in Winterthur.

6. November 1967.
Costruzioni stradali e civili S.A. Lugano (Constructions routières et civiles S.A. Lugano) (Strassen und Tiefbau A.G. Lugano), Zweigniederlassung in Zürich 6 (SHAB. Nr. 166 vom 19. Juli 1967, Seite 2462), mit Hauptsitz in Lugano. Die Unterschrift von Fr. Benito Bernasconi ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift Paul Torche, von Cheiry, in Fribourg, Mitglied des Verwaltungsrates; er zeichnet ausschliesslich je mit dem Präsidenten oder mit dem Vizepräsidenten des Verwaltungsrates oder mit je einem der Direktoren.

6. November 1967. Südfrüchte, Landesprodukte.
H. Jaeger, in Zürich. Inhaber: Hans Jaeger, von Mellikon, in Zollikon. Import von Südfrüchten und Landesprodukten en gros. Josefstrasse 73.

6. November 1967. Zimmerei, Schreinerei.
Ernst Klausner, in Zürich (SHAB. Nr. 24 vom 30. Januar 1948, Seite 298), mechanische Zimmerei und Schreinerei. Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

6. November 1967. Elektrische Installationen.
Hermann Lang, in Wangen (SHAB. Nr. 198 vom 25. August 1966, Seite 2705), Projektierung und Installation von elektrischen Anlagen. Neues Geschäftsdomizil: Birkenstrasse 24, Brütisellen.

Bern - Berne - Berna

Bureau Belp (Bezirk Seftigen)

6. November 1967.
Zylo-Verlag AG, in Belp. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 27. Oktober 1967 besteht unter dieser Firma eine

Aktiengesellschaft. Zweck: Herstellung, Verlag und Vertrieb von Bildern und Alben, insbesondere von Bilder- und Albenfolgen, von Ansichtskarten, Büchern, Photos, Kalendern und von sämtlichen weiteren Erzeugnissen des Graphik- und Druckereigewerbes sowie die Verwertung von damit zusammenhängenden Filmrechten. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500; darauf sind Fr. 20 000 einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Mitteilungen und Einladungen werden den Aktionären durch eingeschriebenen Brief zugestellt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Kurt Bänninger, von Bern und Freienstein, in Zürich. Direktor mit Einzelunterschrift ist Eugen Jordi, von Dürrenroth, in Belp. Geschäftsdomizil: Hohlestrasse 16.

Bureau Bern

3. November 1967. Auto-Elektro-Service.
L. Barboni, in Bern. Inhaber der Firma ist Luigi Barboni, italienischer Staatsangehöriger, in Bern. Auto-Elektro-Service. Baumgartenstrasse 41, Bümpliz.

3. November 1967. Mechanische Werkstätte usw.
MECHA B. Giamberini, in Bern. Inhaber der Firma ist Bruno Giamberini, italienischer Staatsangehöriger, in Liebefeld, Gemeinde Köniz. Mechanische Werkstätte und Apparatebau. Baumgartenstrasse 41, Bümpliz.

3. November 1967. Einrichtungen zur Abfallbeseitigung.
Disposa AG, in Bern, Projektierung, Errichtung und Vertrieb von Einrichtungen zur Beseitigung von Abfällen usw. (SHAB. Nr. 49 vom 28. Februar 1967, Seite 725). Hans Fred Stauffer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

3. November 1967. Lebensmittel.
G. Guggisberg-Pauli, in Oberbalm. Inhaber: Gottfried Guggisberg, von Zimmerwald, in Oberbalm. Handel mit Lebensmitteln.

Bureau Biel

3. November 1967. Büromöbel usw.
Carl Schönenberger, in Biel. Inhaber dieser Firma ist Karl Robert Schönenberger, von Mosnang (St. Gallen), in Biel. Handel mit Büromöbeln in Stahl und Holz sowie Organisationssystemen; Raumspar-Automaten und Kartelleiter, Organisationsmöbel für die Datenverarbeitung, Planungs- und Termin-Kontrollgeräte, Sichtkarteien und Sichtregister. Bözingenstrasse 138, 3 novembre 1967.

Fabrique de Boîtes La Centrale (Central Watch Case Co.), à Bienn e, société anonyme (FOSC. du 3 avril 1967, N° 76, page 1115). Armand Henri Schmid, de Lotzwil (Berne), à Bienn e, a été nommé membre du conseil d'administration, sans droit à la signature.

3. November 1967.
Fabrique de Montres Gothic S.A. (Gothic Watch Co.), bisher in Büren a. d. A. (SHAB. Nr. 201 vom 29. August 1963, Seite 2490). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 1. November 1967 wurde der Sitz nach Biel verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Die Gesellschaft bezweckt die Fabrikation von Uhren, speziell der Marke «Gothic», und den Kauf und Verkauf von Uhren und anderer Artikel der Uhrenindustrie. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 30. März 1928 und wurden am 8. Juli 1947 und am 1. November 1967 revidiert. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000; darauf sind Fr. 20 000 einbezahlt. Die Einberufung der Generalversammlung erfolgt durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch eingetragenen Aktionäre. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Hermann Rufer ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als einziges Mitglied in den Verwaltungsrat gewählt: Alfred Fritz Suter, von Büren a. d. A., in Biel. Er führt Einzelunterschrift. Geschäftslokal: Oberer Quai 22 (bei Fiduco A.G.).

6 novembre 1967.
Belmode S. à r. l., à Bienn e, confection et vente de fourrure et boutique de mode (FOSC. du 20 avril 1956, N° 92, page 1018). Les associés Gilbert Scheidegger et Germaine Scheidegger née Monnet habitent maintenant à Port.

6. November 1967. Restaurant.
Walter Wichteremann, in Biel. Inhaber dieser Firma ist Walter Wichteremann, von Kirchenthurnen (Bern), in Biel. Betrieb des Restaurants «Schöngrün». Madretschstrasse 102.

Bureau Blankenburg (Bezirk Oberstimmatal)

3. November 1967. Holz.
Hirschi & Wälti, in Zweisimmen, Holzhandel, usw., Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 141 vom 19. Juni 1941, Seite 1194). Rudolf Wälti ist am 31. Dezember 1966 infolge Todes aus der Gesellschaft ausgeschieden. Neu ist als Gesellschafter eingetreten dessen Sohn Rudolf Wälti, von St. Stephan, in Zweisimmen.

Bureau Burgdorf

30. Oktober 1967. Förderanlagen usw.
M. Blaser, in Burgdorf, Fabrikation und Vertrieb von Förderbändern und Förderanlagen, sowie von Maschinen für die Landwirtschaft (SHAB. Nr. 175 vom 31. Juli 1964, Seite 2357). Die Firma hat ihren Sitz nach Rüdtilgen, Gemeinde Rüdtilgen - A l c h e n f l ü h, verlegt.

Bureau de Courtelary

2 novembre 1967. Ferblanterie.
Ernest Renfer, à Corgémont, entreprise de ferblanterie et installations sanitaires (FOSC. du 13 juillet 1962, N° 161, page 2038). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

2 novembre 1967. Ferblanterie, chauffages centraux, etc.
Verena Sieber & Cie, à Corgémont. Sous cette raison sociale, il a été constitué une société en commandite qui a commencé le 1^{er} novembre 1967. Elle a pour seule associée indéfiniment responsable Verena Sieber-Küderli, veuve de Joseph, de et à Bâle, et pour associé commanditaire Ernest Renfer, de Longeau, à Corgémont, avec une commandite de fr. 1000. La maison confère procuration individuelle à Ernest Renfer, associé commanditaire prénommé. Entreprise de ferblanterie, installations sanitaires et chauffages centraux. Grand-Rue 67.

6 novembre 1967.

Fabrique de Boîtes «La Centrale», succursale de Villeret (Central Watch Case Co., Branch Office Villeret), à Villeret (FOSC. du 3 avril 1967, N° 76, page 1115). Armand-Henri Schmid a été nommé membre du conseil d'administration, sans droit à la signature.

6 novembre 1967.

Manufacture d'horlogerie Liengme & Co. S.A. (Uhrenmanufaktur Liengme & Co. A.G.) (Watch Manufactory Liengme & Co. Ltd.), à Cormoret (FOSC. du 24 juillet 1964, N° 169, page 2282). Le conseil d'administration est composé de Mohamed Makki (déjà inscrit), nommé président; Emile Hiltbrunner, de Sumiswald, à Evillard, et de Irène Salah, née Hiltbrunner, femme de Ibrahim, de Sumiswald, à Evillard. Les administrateurs, Marcel Benoit, président, et Dora Benoit, née Viloz, ont démissionné; les pouvoirs du premier sont éteints. La société sera dorénavant engagée par la signature individuelle de Mohamed Makki ou la signature collective à deux d'Emile Hiltbrunner et d'Irène Salah née Hiltbrunner.

Bureau Fraubrunnen

3. November 1967. Tankstelle.

Hans Buchser, in Bätterkinden. Inhaber der Firma ist Hans Buchser, von Bätterkinden, in Krälligen, Gemeinde Bätterkinden. Migrol-Tankstelle. Solothurnstrasse, Krälligen.

3. November 1967. Restaurant.

Walter Kunz, in Grafenried. Inhaber der Firma ist Walter Kunz, von und in Grafenried. Betrieb des Restaurants Kreuz.

6. November 1967. Restaurant.

Frau Liselotte Hofstetter, in Moosseedorf. Inhaberin der Firma ist, mit Zustimmung des Ehemannes, Lieselotte Hofstetter geb. Zumstein, von Langnau i. E., in Moosseedorf. Betrieb des Restaurants «Bären». Sand (Post Schönbühl).

6. November 1967. Restaurant.

W. Anderegg, in Schalunen, Restaurant Eintracht (SHAB. Nr. 263 vom 9. November 1961, Seite 3263). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

Bureau Frutigen

3. November 1967.

Käsergenossenschaft Aeschiried, in Aeschi bei Spiez (SHAB. Nr. 52 vom 3. März 1948, Seite 639). An der Hauptversammlung vom 3. Februar 1965 hat die Genossenschaft ihre Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation beendet ist, wird die Firma gelöscht.

*Bureau de Moutier*1^{er} novembre 1967. Transports postaux, etc.

Jean Negri, aux Genevez. Le chef de la maison est Jean Negri, de Fescogia (Tessin), aux Genevez. Entreprise de transports postaux et débit d'essence.

6 novembre 1967. Immeubles.

Shibco S.A., à Moutier, acquisition, vente, construction, transformation, exploitation d'immeubles bâtis ou non (FOSC. du 2 octobre 1962, N° 230, page 2807). Le conseil d'administration est actuellement composé de: Marcel Berger, d'Oensingen; à Moutier, président (jusqu'ici membre); Raymond Hirt, secrétaire (déjà inscrit); Victor Imhof (déjà inscrit); Hélène Comment, de Courgenay, à Moutier; Albert Comment, de et à Courgenay. Fritz Steiner, président, a démissionné; ses pouvoirs sont radiés. La société est engagée par la signature collective à deux du président et du secrétaire du conseil d'administration. Nouvelle adresse: rue Centrale 11.

6 novembre 1967.

Fabrique de boîtes La Centrale, succursale de Courchapoix, succursale de Courchapoix (FOSC. du 4 avril 1967, N° 77, page 1130), avec siège principal à Bienne. Armand Henri Schmid, de Lotzwil et La Chaux-de-Fonds, à Bienne, a été nommé membre du conseil d'administration, sans droit à la signature.

Bureau Saanen

2. November 1967. Modeartikel, Sportkonfektion.

Willy Trachsel-Bettler, in Gstaad, Gemeinde Saanen. Inhaber der Firma ist Willy Trachsel-Bettler, von Lenk i. S., in Lauenen. Handel mit Modeartikeln und Sportkonfektion.

Bureau Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

3. November 1967. Werbung, Grafik usw.

Johner & Thommen, Inhaber Paul Johner, in Münsingen, Werbung, Typografie, Grafik und Drucksachenbearbeitung (SHAB. Nr. 5 vom 7. Januar 1966, Seite 54). Die Firma wurde geändert in Paul Johner.

Bureau Thun

3. November 1967. Kochherde usw.

Geko-Apparatebau A.G., in Thun, Fabrikation von und Handel mit Kochherden, Heizkesseln, Boilern und Apparaten für Grossküchen usw. (SHAB. Nr. 52 vom 3. März 1967, Seite 774). Die Prokura von Urs peter Furrer ist erloschen.

3. November 1967. Liegenschaften.

Rudolf Engemann, in Thun. Inhaber der Firma ist Rudolf Engemann, von und in Thun. Handel mit und Vermittlung von Liegenschaften. Bahnhofstrasse 6.

Bureau Wangen a. d. A.

2. November 1967. Metallbau.

E. Hebeisen, in Herzogenbuchsee. Inhaber der Firma ist Ernst Hebeisen, von Eggwil, in Herzogenbuchsee. Eisen- und Metallbau. Ringstrasse 16.

6. November 1967.

Bank in Langenthal, Filiale Herzogenbuchsee, in Herzogenbuchsee (SHAB. Nr. 198 vom 25. August 1967, Seite 2842), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Langenthal. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Ernst Bläuer, von Strättligen, in Langenthal.

Bureau Wimmis (Bezirk Niedersimmental)

30. Oktober 1967. Fleischwaren, Lebensmittel usw.

Kaufhaus Fredy Grimm, in Erlenbach i. S. Inhaber der Firma ist Fredy Grimm, von Langnau i. E., in Erlenbach i. S. Handel mit Fleischwaren, Lebensmitteln, Mercerie, Bonneterie, Kosmetika, Spiel- und Rauchwaren, Getränken, Papeteriewaren und Blumen, Zeitungskiosk. Hauptstrasse.

31. Oktober 1967.

Verkehrs-Verein Spiez, in Spiez (SHAB. Nr. 220 vom 20. September 1960, Seite 2710). Dieser Verein wird, weil nicht eintragungspflichtig, gestützt auf den Beschluss des Vorstandes vom 26. Oktober 1967 gelöscht.

3. November 1967. Lebensmittel, Mercerie, Bonneterie.

Peter Siegenthaler-Knutti, in Oberwil i. S. Inhaber: Peter Siegenthaler-Knutti, von Trub, in Oberwil i. S. Handel mit Lebensmitteln, Mercerie, Bonneterie. Bunschen.

Luzern - Lucerne - Lucerna

3. November 1967. Liegenschaften usw.

DELADE AG., in Luzern. Laut öffentlicher Urkunde und Statuten vom 27. Oktober 1967 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt Ankauf und Verwaltung von Liegenschaften und Grundeigentum im Ausland, sowie Kauf, Verkauf und Verwaltung von ausländischen Wertpapieren, insbesondere von Aktien und Obligationen. Die Gesellschaft kann sich an andern juristischen Personen des Auslandes beteiligen. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberkonten zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt; die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder im Publikationsorgan. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Kaspar Meier, von Rothenburg und Luzern, in Luzern. Adresse: Kappelplatz 2 (bei Dr. K. Meier).

3. November 1967. Stoffgürtel.

C. Barsotti, in Luzern, Stoffgürtel (SHAB. Nr. 266 vom 13. November 1957, Seite 2980). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

3. November 1967. Malerarbeiten.

Willy Eichhorn, in Luzern, Malergeschäft (SHAB. Nr. 71 vom 25. März 1949, Seite 803). Der Firmainhaber hat den Geschäfts- und Wohnsitz nach Emmenbrücke, Gemeinde Emmen, verlegt. Gersagstrasse 24.

3. November 1967.

Gesellschaft für Immobilien-Anlagewerte Luzern, in Luzern, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 298 vom 20. Dezember 1966, Seite 4030). Das Mitglied des Verwaltungsrates Gottfried Anliker-Senn ist nun Delegierter mit Einzelunterschrift; seine Kollektivunterschrift ist erloschen.

3. November 1967.

Der Geistige Rat der Bahá'í von Luzern, in Luzern, Verein (SHAB. Nr. 56 vom 8. März 1963, Seite 695). Lorana Kerfoot und Joanna Thomas sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Der zeichnungsberechtigte Vorstand setzt sich nun wie folgt zusammen: Vorsitzende: Claire Wenger, von Bern und Luzern; Sekretärin: Doris Lohse, Bürgerin der USA, und Kassierin: Julia Rieder, von Bern, alle in Luzern. Sie führen Einzelunterschrift. Neue Adresse: Neustadtstrasse 8 (bei der Sekretärin).

3. November 1967. Kraftpapier usw.

Pavag A.G., in Nebikon, Kraftpapier usw. (SHAB. Nr. 10 vom 13. Januar 1967, Seite 143). George Brown ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden.

3. November 1967.

Saunabad A.G., in Luzern (SHAB. Nr. 236 vom 9. Oktober 1945, Seite 2447/48). Adolf Vallaster und Josef Böhni sind infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sowie diejenigen von Oscar Wüest und Paul Affentränger sind erloschen. Der Verwaltungsrat setzt sich nun wie folgt zusammen: Präsident: Dr. iur. Hans Schriber (bisher Sekretär); Mitglieder: Oscar Wüest (bisher), Paul Affentränger (bisher), Jules Böhni, von Amden (St. Gallen), in Luzern (neu), Walter Pfenniger, von Luzern und Büron, in Luzern (neu). Der Präsident zeichnet kollektiv mit dem Mitglied Jules Böhni.

Nidwalden - Unterwald-le-bas - Unterwalden basso

3. November 1967. Käserei, Schweinemast.

Ernst Odermatt, in Dallenwil. Inhaber der Einzelfirma ist Ernst Odermatt, von und in Dallenwil. Käserei und Schweinemast. Dabletten.

Glarus - Glaris - Glarona

6. November 1967. Beteiligungen usw.

Terra A.G. (Terra S.A.) (Terra Ltd.), bisher in Chur (SHAB. Nr. 142 vom 22. Juni 1965, Seite 1955). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 26. Oktober 1967 wurden die Statuten revidiert. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 20. Mai 1930 und wurden am 2. Juli 1947 revidiert. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Glarus verlegt. Gleichzeitig wurde die Firma geändert in Cotta A.G. (Cotta S.A.) (Cotta Ltd.). Zweck der Gesellschaft ist Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Beteiligungen aller Art, sowie Verwaltung der der Gesellschaft zur Verfügung stehenden eigenen und fremden Mittel in jeder Form. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 160 000, eingeteilt in 500 Inhaberkonten zu Franken 320. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen erfolgen, sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Hans Spalinger, Präsident; Alfred Rahm und Michael Hoessli sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Als einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Dr. jur. Jacques Glarner, von und in Glarus, bei welchem sich auch das Rechtsdomizil befindet. Burgstrasse 24.

6. November 1967. Beteiligungen usw.

General Atomic Europe Development Corporation, in Glarus, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB. Nr. 64 vom 17. März 1960, Seite 875). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 2. November 1967 wurden die Statuten revidiert. Die Firma wurde geändert in Gulf General Atomic Europe Development Corporation.

Zug - Zoug - Zugo

2. November 1967. Beteiligungen usw.

Indarep A.G., bisher in Baar, Verwaltung von Beteiligungen an andern Unternehmungen jeder Art usw. (SHAB. Nr. 118 vom 23. Mai 1966, Seite 1667). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 28. September 1967 wurde der Sitz nach Zug verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Domizil: St. Michael (bei Dr. Otto Burki).

2. November 1967.

Amero Finanz AG., in Zug, Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Beteiligungen an industriellen, kommerziellen und finanziellen Unternehmungen usw. (SHAB. Nr. 156 vom 8. Juli 1965, Seite 2143). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 16. Oktober 1967 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun: **Omero Finanz AG.**

2. November 1967.

Prosero, Société des Produits Sérothérapiques, in Zug, Durchführung von serotherapeutischen Studien usw. (SHAB. Nr. 225 vom 27. September 1965, Seite 3003);

Milago A.G., in Zug, An- und Verkauf von Waren aller Art, insbesondere von Nahrungsmitteln; Ausbeutung von Verfahren usw. (SHAB. Nr. 228 vom 30. September 1965, Seite 3048);

Techbau A.G. für technische Beratung und Studien für Tief- und Hochbauten, in Zug. (SHAB. Nr. 228 vom 30. September 1965, Seite 3048);

Metaver A.G., in Zug, Finanzierung des Imports und Exports von Waren aller Art usw. (SHAB. Nr. 225 vom 27. September 1965, Seite 3003);

Spanimo A.G., in Zug, Immobilien-Geschäfte und Beteiligungen. (SHAB. Nr. 251 vom 27. Oktober 1965, Seite 3370);

Neues Domizil: Zeughausgasse 7a (bei Experta Treuhand AG).

2. November 1967: Vertretungen usw.

Usafa AG., in Zug, Übernahme von in- und ausländischen Vertretungen usw. (SHAB. Nr. 113 vom 16. Mai 1966, Seite 1601). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Olten (SHAB. Nr. 231 vom 3. Oktober 1967, Seite 3275) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

2. November 1967. Wasserwirtschaft usw.

Wakuti Consulting Engineers AG., in Zug. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 13. Oktober 1967 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Beratung sowie die Ausführung von Projektierungs- und Ingenieurarbeiten auf dem Gebiete der Wasserwirtschaft und im Bauwesen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan, dem Schweizerischen Handelsamtsblatt, oder, sofern sämtliche Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Rolf Egli, von Herrliberg (Zürich), in Zürich. Einzelprokura ist erteilt an: Dr. Frank Heim, von Zürich und St. Gallen, in Zürich. Domizil: Baarerstrasse 73 (eigene Büros).

2. November 1967. Maschinen, Motoren usw.

Redag AG., in Zug. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 17. Oktober 1967 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Lieferung oder Vermittlung von Anlagegütern wie Maschinen, Apparaten, Motoren und dergleichen für Industriebetriebe aller Branchen. Die Gesellschaft kann Patente erwerben und Verwerten, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie sich in der Reederei und den damit zusammenhängenden Gebieten betätigen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan, dem Schweizerischen Handelsamtsblatt, oder, sofern sämtliche Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Charles Caminada, von Villeret, in Zürich. Domizil: Baarerstrasse 117 a (eigene Büros).

2. November 1967. Beteiligungen usw.

Sapartex A.G., in Zug, Beteiligungen an kommerziellen und industriellen Unternehmungen usw. (SHAB. Nr. 235 vom 8. Oktober 1965, Seite 3151). Neues Domizil: Zeughausgasse 7a (bei Experta Treuhand AG).

2. November 1967. Beteiligungen usw.

Nogis AG., in Zug, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an industriellen und kommerziellen Unternehmungen usw. (SHAB. Nr. 64 vom 18. März 1965, Seite 852). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 27. Oktober 1967 wurde das Aktienkapital von Fr. 400 000 auf Fr. 450 000 erhöht durch Ausgabe von 500 Inhaberaktien zu Fr. 100. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt nun Fr. 450 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien der Serie A zu Fr. 500 und 4000 Inhaberaktien der Serie B zu Fr. 100.

2. November 1967. Landmaschinen usw.

Franz Käslin, in Baar, Handel mit Landmaschinen und Traktoren; Schlosserei. (SHAB. Nr. 306 vom 30. Dezember 1966, Seite 4159). Der Gerichtspräsident des Kantons Zug hat durch Urteil vom 16. Oktober 1967 über den Firmainhaber den Konkurs eröffnet.

2. November 1967.

Mobilwerte-Verwaltungs A.G., in Zug, Verwaltung von Beteiligungen und Durchführung aller mit dem Zweck direkt oder indirekt verbundenen Geschäfte. (SHAB. Nr. 277 vom 26. November 1963, Seite 3356). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 26. Oktober 1967 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma Mobilwerte-Verwaltung A.G. in Liq. durch den Liquidator Erwin G. Spahn, bisher einziges Mitglied des Verwaltungsrates, durchgeführt. Er zeichnet einzeln.

2. November 1967.

Gesellschaft für gewerbliche Grundstücksverwertung mbH, in Zug, An- und Verkauf von Grundstücken usw. (SHAB. Nr. 149 vom 29. Juni 1967, Seite 2222). Heinz Barth ist nicht mehr Geschäftsführer; seine Unterschrift ist erloschen.

2. November 1967.

Oskar Suter, mechan. Schreinerei & Glaserei, in Baar, (SHAB. Nr. 220 vom 22. September 1942, Seite 2134). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

3. November 1967. Waren aller Art usw.

Treufimex AG, bisher in Glarus (SHAB. Nr. 258 vom 5. November 1964, Seite 3339). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 16. Oktober 1967 wurde der Sitz nach Zug verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Zweck: Handel mit Waren aller Art, einschliesslich Import-, Export- und Transitgeschäfte; Ab-

schluss von Treuhandgeschäften; Finanzierung von Handelsgewerben und einzelnen Handelsgeschäften; Beteiligung an andern Unternehmungen. Die Gesellschaft kann in diesem Rahmen Kredite aufnehmen und gewähren, Garantien gewähren, Vertretungen übernehmen sowie Grundstücke und Wertpapiere erwerben und veräussern. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 25. August 1955 und wurden am 20. Februar 1959 letztmals revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan, dem Schweizerischen Handelsamtsblatt, oder, sofern die Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Dr. Walther Huber, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Das bisherige Mitglied Albert Rees, von und in Zürich, wurde zum Präsidenten ernannt. Er führt nun Einzelunterschrift. Als neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift wurde Dr. Philipp Schneider, von Dietikon (Zürich), in Zug, gewählt. Domizil: Höhenweg 9 (bei Dr. Philipp Schneider).

3. November 1967. Städtebau.

Egecena SA, in Zug. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 5. Oktober 1967 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Forschung, Planung und Beratung auf dem Gebiete des Städtebaus, insbesondere in architektonischer, technischer und wirtschaftlicher Hinsicht. Die Gesellschaft kann sich auch an anderen Unternehmen beteiligen und kann Grundeigentum erwerben, verwalten und veräussern. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 7 Mitgliedern. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Anders R. Oehman, schweizerischer Staatsangehöriger, in Stockholm, Präsident; Dr. Lelio Vieli, von Rhäzüns, Cazis und Cumbels, in Maur (Zürich); und Werner Blum, von Mellingen (Aargau), in Oberwil-Zug. Domizil: Poststrasse 9 (bei Curator AG).

3. November 1967. Beteiligungen usw.

Tugosa A.G., in Zug, Beteiligung an kommerziellen und industriellen Unternehmungen usw. (SHAB. Nr. 226 vom 28. September 1965, Seite 3018);

Zukima AG., in Zug, Verwaltung von Beteiligungen an kommerziellen, industriellen und Finanzgesellschaften usw. (SHAB. Nr. 255 vom 1. November 1965, Seite 3422);

Onfina A.G., in Zug, Verwaltung von Beteiligungen an kommerziellen, industriellen und Finanzgesellschaften usw. (SHAB. Nr. 253 vom 29. Oktober 1965, Seite 3398);

IDM Kontroll AG., in Zug, Kontrolle von Produkten aller Art in bezug auf deren Reinheit, Qualität, Herkunft und deren Analysen, insbesondere von medizinischen Drogen, pharmazeutischen Produkten, Lebensmitteln und andern Substanzen usw. (SHAB. Nr. 239 vom 13. Oktober 1965, Seite 3207);

Safesa AG., in Zug, Erwerb und dauernde Verwaltung von Beteiligungen an industriellen, kommerziellen, finanziellen und Immobilien-Unternehmungen usw. (SHAB. Nr. 68 vom 22. März 1967, Seite 1008).

Neues Domizil: Zeughausgasse 7a (bei Experta Treuhand AG).

3. November 1967.

Administration and Survey AG., in Zug, Erbringung, Vermittlung und Ueberwachung von Leistungen aller Art an Länder, welche als Entwicklungshilfe Surplusgüter erhalten usw. (SHAB. Nr. 94 vom 24. April 1967, Seite 1387). Volker Martin ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als neues Mitglied des Verwaltungsrates wurde Isidoro Pezzani, von Biogno-Beride, in Zug, ernannt. Er führt Einzelunterschrift. Neues Domizil: Kirchenstrasse 13 (bei Isidoro Pezzani).

3. November 1967.

Darlehenskasse Walchwil, in Walchwil, Entgegennahme von verzinslichen Geldern auf Sparheften, Gewährung von Darlehen usw. (SHAB. Nr. 132 vom 11. Juni 1964, Seite 1816). Alois Fischlin, Vizepräsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als neuer Vizepräsident wurde der bisherige Beisitzer Paul Müller, von und in Walchwil, gewählt. Er führt nun Kollektivunterschrift zu zweien.

30. Oktober 1967.

Wasserversorgung Rotkreuz und Umgebung, in Risch, Genossenschaft (SHAB. Nr. 86 vom 12. April 1962, Seite 1101). Emil Sidler, Vizepräsident und Kassier, und Josef Heinzer, Aktuar, sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Hans Strelbel, von Aristau, in Rotkreuz, Gemeinde Risch, bisher Beisitzer, wurde zum Vizepräsidenten ernannt. Neu wurde als Aktuar in den Vorstand gewählt: Josef Hausherr, von Rottenschwil (Aargau), in Rotkreuz, Gemeinde Risch. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet mit dem Aktuar.

Freiburg - Fribourg - Friburgo

Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

16 octobre 1967.

Bureau Technique Jean Moret S.A., à Bulle. Suivant acte authentique et statuts du 31 août 1967, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'exploitation d'un bureau technique susceptible d'exécuter tout mandat rentrant dans l'activité d'un bureau d'ingénieur SIA, ainsi que toutes participations industrielles, commerciales, immobilières ou financières ayant un rapport avec le but social. Le capital social de fr. 50 000 est divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, nominatives. Il est entièrement libéré. Conformément à la convention du 31 août 1967, il a été fait apport à la société par Jean Moret, ingénieur, à Bulle, de mobilier, matériel et voitures pour une valeur de fr. 40 000. Ledit apport a été accepté pour le prix de fr. 40 000 contre remise à l'apporteur de 40 actions de la société, nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. L'assemblée générale est convoquée par lettre recommandée adressée aux actionnaires figurant sur le registre des actions. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration de 1 à plusieurs membres. L'administrateur unique est Jean Moret, de Vuadens, à Bulle, avec signature individuelle. Bureaux: rue de Gruyères 33, dans ses propres locaux.

3 novembre 1967. Meubles, scierie, etc.

Gremion Frères, à Neirivue, société en nom collectif (FOSC. du 23 mai 1967, N° 117, page 1749), fabrique de meubles, scierie, commerce de bois, garage et atelier de réparations, vente de placages et de bois contre-plaqué. L'associé Germain Gremion s'est retiré dès le 26 juillet 1967. Bernard Gremion, de et à Neirivue, est entré dès cette date comme associé qui continue sous la nouvelle raison sociale E. Gremion et Fils, entre Edouard Gremion et Bernard Gremion susnommé.

Bureau de Fribourg

2 novembre 1967. Participations, etc.

Diora S.A., à Fribourg, participations, etc. (FOSC. du 30 septembre 1964, N° 227, page 2936). Gottfried Waefler n'est plus administrateur et secrétaire. Ses pouvoirs sont radiés. Georges Wagner (inscrit comme membre) devient secrétaire. A été nommé administrateur: Emile Pictet, de et à Genève. Ils signent collectivement à deux.

3 novembre 1967. Hôtel.

Samuel Amiguet, à Fribourg; exploitation de l'Hôtel City (FOSC. du 8 mars 1960, N° 56, page 787). La raison est radiée par suite de cessation et de remise de commerce.

3 novembre 1967.

Xerxes Participations S.A., à Fribourg, participations à des entreprises industrielles, etc. (FOSC. du 10 avril 1964, N° 81, page 1115). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 5 décembre 1966, la société a décidé sa dissolution. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

3 novembre 1967.

Books Import-Export S.A., à Fribourg (FOSC. du 12 juin 1967, N° 134, page 2003). Francis Galley, démissionnaire, n'est plus administrateur; sa signature est radiée. A été nommé administrateur unique: Jean Noël Dreyer, d'Ueberstorf, à Fribourg. Il engage la société par sa signature individuelle.

3 novembre 1967.

Tominaga Trading S.A., à Fribourg, assistance technique et commerciale à toutes sociétés, etc. (FOSC. du 27 septembre 1967, N° 226, page 3207). Frank Carlin Lynch, des USA, à Paris, a été nommé directeur général avec signature collective à deux avec l'administrateur.

Solothurn - Soleure - Soletta

Bureau Balsthal

3. November 1967. Kühlapparate, Waschautomaten usw.

Pava Paul von Arx, bisher in Wolfwil, Import und Vertrieb von Kühl- und Tiefkühlapparaten, Waschautomaten und Ladeneinrichtungen (SHAB. Nr. 245 vom 19. Oktober 1966, Seite 3293). Die Firma hat den Sitz nach Oensingen verlegt, wo der Firmainhaber Paul von Arx, von Egerkingen, jetzt auch wohnt. Geschäftsdomizil in Oensingen: Bahnhofquartier.

Bureau Kriegstetten

3. November 1967. Karosserie usw.

Carrosserie P. Bahr, in Luterbach. Inhaber dieser Einzelfirma ist Paul Bahr, von Berg (St. Gallen), in Luterbach. Betrieb einer Karosserie sowie einer Tankstelle. Affolterstrasse.

Bureau Olten-Gösgen

31. Oktober 1967. Säge- und Hobelwerk.

E. Keller-Wüst Erben, in Kappel, Säge- und Hobelwerk. Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 215 vom 14. September 1967, Seite 3055). Die Gesellschaft hat die Aktiven und Passiven der Kollektivgesellschaft «E. Keller-Wüst Erben, Holzhandlung & Hobelwerk», in Kloten, übernommen.

Bureau Stadt Solothurn

2. November 1967. Druckerei.

Paul Herzog, in Solothurn. Inhaber: Paul Herzog, von Wilderswil, in Solothurn. Buchdruckerei; Ausführung sämtlicher Druckarbeiten sowie Illustrations- und Farbendrucke. Zuchwilerstrasse 25.

Bureau Thierstein

3. November 1967.

Milchgenossenschaft Bärschwil, in Bärschwil (SHAB. Nr. 173 vom 28. Juli 1965, Seite 2366). In der Generalversammlung vom 1. Juni 1962 wurden die Statuten revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen erfahren dadurch folgende Änderungen: Die Genossenschaft bezweckt die Wahrung und Förderung der Interessen ihrer Mitglieder durch bestmögliche Verwertung der im Genossenschaftskreis produzierten Verkehrsmilch im Rahmen der gesetzlichen Vorschriften. Nebst der persönlichen und unbeschränkten Haftung der Mitglieder sind diese im Verhältnis der eingelieferten Milch noch zu Nachschüssen verpflichtet. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Verwaltung besteht nun aus Präsident, Vizepräsident, Aktuar, Kassier und 3 Beisitzern, somit aus 7 Mitgliedern.

Waadt - Vaud - Vaud

Bureau de Cossonay

2 novembre 1967. Immeubles.

S.I. Le Verger, La Sarraz, S.A., à La Sarraz (FOSC. du 28 octobre 1961, N° 227, page 2821). Le conseil d'administration est composé de: René Morier, président, de Château-d'Oex, à Pompaples, et Albert Kaeser, secrétaire et membre (déjà inscrit). Les administrateurs Ernest Rovero, secrétaire, et René Dupuis, président, ont démissionné; leurs pouvoirs sont éteints. La société sera dorénavant engagée par la signature collective des deux administrateurs.

3 novembre 1967.

Grands Moulins de Cossonay S.A., à Cossonay-Gare, commune de Penhalaz (FOSC. du 31 mars 1966). Jules Ottiger, de Ruswil (Lucerne), à Fribourg, a été nommé fondé de pouvoir. Il engage la société par sa signature collective à deux avec un administrateur ou un autre fondé de pouvoir.

Bureau de Grandson

3 novembre 1967.

Société coopérative d'habitation Jura-Mont, à Sainte-Croix, société dissoute (FOSC. du 28 avril 1967, N° 98, page 1449). L'administration fédérale des contributions ayant donné son accord, cette raison est radiée.

Bureau de Lausanne

Rectification.

Société Immobilière Le Pierrier D, à Lausanne, société anonyme (FOSC. du 1^{er} juin 1965, page 1724). Les 10 actions nominatives de fr. 5000 ont été converties en 50 actions au porteur de fr. 1000. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000.

3 novembre 1967. Meubles.

Traugott Simmen & Cie A.G., succursale de Lausanne, fabrication et commerce de meubles (FOSC. du 20 mars 1967, page 977), avec siège principal à Brougg. L'administrateur Walter Roth est domicilié actuellement à Schinznach-Dorf. La signature de Fritz Obrist est radiée.

3 novembre 1967. Verres des contact en matière d'optique.

Gérard Muller, à Lausanne. Titulaire: Gérard Muller, allié Schneider, de Siblingen et Vevey, à Lausanne. Commerce de verres de contact en matière d'optique. Rue du Petit-Chêne 38.

3 novembre 1967. Immeubles, pistes «Karting», etc.

Parc Délassement Jorat S.A., à Lausanne, affaires immobilières; construction et exploitation de pistes de «Karting», de «club houses» et places de camping (FOSC. du 26 novembre 1965, page 3717). Les administrateurs Louis Rey et Adolphe Protti sont démissionnaires; la signature de Louis Rey est radiée. Conseil: Raymond Archimi, président (inscrit); Jean-Pierre Baudois (inscrit), nommé vice-président; Marc Merminod (inscrit sans signature), nommé secrétaire; et Alphonse Grossmann (inscrit). La société est engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président et du secrétaire.

3 novembre 1967. Matériel et appareils de la branche sanitaire, etc.

René Gioria, à Lausanne. Titulaire: René Gioria, allié Roch, de Dombreson, à Lausanne. Représentations de matériel et d'appareils de la branche sanitaire, chauffage et autres secteurs du bâtiment. Chemin de Primerose 39.

3 novembre 1967. Produits cosmétiques.

Max Weber, à Lausanne. Titulaire: Max Weber, allié Keshefsky, de Bâle, à Genève. Commerce de produits cosmétiques. Rue de la Paix 2.

3 novembre 1967. Immeubles.

Noroit S.A., à Lausanne, affaires immobilières (FOSC. du 26 février 1954, page 528). Statuts modifiés le 31 octobre 1967, sur un point non soumis à publication.

Bureau de Vevey

2 novembre 1967. Immeubles.

S.I. Avenue du Casino 42, à Montreux, société anonyme immobilière (FOSC. du 8 juin 1965, page 1792). Le président Claude Humbert est actuellement domicilié à Ecublens.

3 novembre 1967. Gypserie et peinture.

Jean-Jacques Noverraz, à La Tour-de-Peilz. Chef de la maison: Jean-Jacques Noverraz, allié Schmid, de Cully et Savigny, à La Tour-de-Peilz. Entreprise de gypserie et de peinture. Avenue de Jaman 23.

3 novembre 1967. Gestions, participations.

Holgerapar S.A., à Vevey, société anonyme dissoute et liquidée; gestion et participation, etc. (FOSC. du 25 septembre 1967, page 3181). La raison sociale est radiée avec l'accord des administrations fiscales.

Wallis - Valais - Vallese

Bureau de St-Maurice

3 novembre 1967. Scierie, caisserie.

Alphonse et Georges Perrin, scierie et pisciculture, Val d'Illiez, à Val d'Illiez, société en nom collectif (FOSC. du 25 octobre 1960, page 3041). L'associé Alphonse Perrin s'est retiré de la société; celle-ci est dissoute; la raison sociale est radiée. L'associé Georges Perrin continue seul les affaires au sens de l'article 579 CO sous la raison Perrin Georges. Nouvelle activité: scierie, caisserie.

3 novembre 1967. Station-service, carrosserie automobile.

Michaud frères, à Riddes. André Michaud et Francis Michaud, les deux de Bovernier, à Riddes, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif qui a commencé le 23 mai 1957 et qui est engagée par leurs signatures collectives. Station-service et carrosserie automobile.

Bureau de Sion

3 novembre 1967.

Les Creusets S.A. Ateliers de Constructions Electro-Mécaniques, à Sion (FOSC. du 26 février 1965, N° 47, page 620). En séance du conseil d'administration du 27 septembre 1967, cette société a décidé que dorénavant elle sera engagée par la signature individuelle de: Arthur Valtério, président et administrateur-délégué, ou par la signature collective à deux de: Joseph Grichting, Charles Valtério, et Dietmar Bostelmann.

3 novembre 1967. Vins, liqueurs, etc.

La Cave de Crans, au Caveau S.A., à Crans-sur-Sierre, commune de Chermignon. Suivant acte authentique et statuts du 14 octobre 1967, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but: l'exploitation d'un commerce de vins, liqueurs, spiritueux, jus de fruits, bières, eaux minérales. Elle pourra participer à d'autres entreprises en Suisse ou à l'étranger. Le capital social est de fr. 50 000, divisé en 500 actions nominatives de fr. 100 chacune, entièrement libérées. Les publications sont faites dans le Bulletin officiel du canton du Valais, sous réserve de celles qui doivent aussi paraître dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les communications et convocations sont adressées aux actionnaires par lettre recommandée ou par un avis inséré dans l'organe de publicité de la société. La société est administrée par un conseil d'administration d'un à trois membres. Charly Rey d'Augustin, de Chermignon, à Crans/Chermignon, a été nommé administrateur unique; il engage la société par sa signature individuelle. Bureaux: c/o Charly Rey, fils d'Augustin.

3 novembre 1967.

Fiduciaire Clerc Marcellin «fcm», à Sion. Le chef de cette maison est Marcellin Clerc, de Port-Valais, à Sion. Bureau fiduciaire. Avenue de la Gare 39.

3 novembre 1967. Immeubles.

Beauregard S.A., à Sierre (FOSC. du 23 décembre 1965, N° 300, page 4018), acquisition, construction, exploitation d'immeubles. Claude Humbert est actuellement domicilié à Ecublens (Vaud).

Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel

Bureau de Boudry

3 novembre 1967. Garage.

Th. Alfter, à Saint-Aubin, commune de St-Aubin-Sauges. Chef de la maison: Théodore-Frédéric Alfter, de St-Aubin-Sauges, à St-Aubin, commune de St-Aubin-Sauges, séparé de biens de Juliette-Madeleine née Beney. Exploitation d'un garage. Avenue du Lac 19.

3 novembre 1967. Buffet de la gare.

Alfred Glauser, à Champ-du-Moulin, commune de Brot-Dessous. Chef de la maison: Alfred Glauser, de Fraubrunnen, à Champ-du-Moulin, commune de Brot-Dessous. Exploitation du buffet de la Gare.

3 novembre 1967. Produits chimiques et techniques.

Oscar Vonlanthen, successeur de Aurèle Chautems, à Peseux, fabrication de produits chimiques, techniques, marque «Eminent» (FOSC. du 20 juin 1946, N° 141, page 1853). La raison est radiée par suite du décès du titulaire.

3 novembre 1967. Produits chimiques et techniques.

Huguette Reymond, successeur de Oscar Vonlanthen, à Peseux. Chef de la maison: Huguette-Andrée Reymond née Vaucher, des Bayards, à Peseux, épouse dûment autorisée de François Reymond. Fabrication et vente de produits chimiques, techniques, marque «Eminent». Rue de Chasselas 18.

Bureau du Locle

2 novembre 1967. Boucherie, charcuterie.

Vve Henri Montandon, aux Ponts-de-Martel, exploitation d'une boucherie-charcuterie (FOSC. du 11 mai 1954, N° 108, page 1209). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

2 novembre 1967. Boucherie, charcuterie.

Ch.-Henri Montandon, aux Ponts-de-Martel. Chef de la maison: Charles-Henri Montandon, du Locle et de La Brévine, aux Ponts-de-Martel. Exploitation d'une boucherie-charcuterie. Grand-Rue 13.

Bureau de Neuchâtel

3 novembre 1967. Objets manufacturés.

Marcel Costa, à Neuchâtel. Chef de la maison: Marcel Costa, de et à Neuchâtel. Représentation générale d'objets manufacturés. Rue de Grise Pierre 3.

3 novembre 1967. Produits électrochimiques.

F. Salathé, à Neuchâtel, fabrication et vente de produits électrochimiques et chimicotiques, atelier électro-mécanique (FOSC. du 9 juillet 1958, N° 157, page 1874). Radiation d'office du registre du commerce de Neuchâtel ensuite de transfert à Peseux (FOSC. du 1^{er} novembre 1967, N° 256, page 3622).

Genf - Genève - Ginevra

1^{er} novembre 1967. Brevets, etc.

Ipatex SA, à Genève, société anonyme. Date des statuts: 27 octobre 1967. But: achat, vente et concession de brevets, licences, procédés de fabrication, marques de fabrique, dessins et modèles industriels, participation financière à toutes entreprises commerciales ou industrielles; conclusion et exécution de toutes transactions en matière de commerce et de finance. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration d'un ou de plusieurs membres: René Rothen, de Guggisberg (Berne), à Vernier, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 4, rue des Marbriers, chez René Rothen.

1^{er} novembre 1967. Pierres fines, perles, etc.

Mediapertes SA, à Genève, société anonyme. Date des statuts: 27 octobre 1967. But: achat, vente, importation, exportation et représentation de produits et articles de toute nature, notamment pierres fines, perles et haute joaillerie. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration d'un ou de plusieurs membres: Robert Mesev, de Genève, à Onex, président, et Gilbert Magnin, de et à Genève, secrétaire, lesquels signent collectivement. Adresse: 8, rue de Lyon.

1^{er} novembre 1967. Cafés, hôtels, etc.

Recombar SA, à Genève, société anonyme. Date des statuts: 6 octobre 1967. But: création, reprise et exploitation, directe ou indirecte, de tous cafés, hôtels, restaurants, tea-rooms et établissements similaires, et plus spécialement l'exploitation du «Café de la Bohême», à Genève, 15, rue Sismondi. Capital: fr. 53 000, entièrement versé, divisé en 53 actions de fr. 1000, au porteur, dont 50 actions entièrement libérées par compensation. Reprise de biens: l'établissement à l'enseigne «Café de la Bohême», qu'exploitait Jean-William Durre, à Genève, 15, rue Sismondi, selon inventaire du 18 avril 1967, comprenant le mobilier, l'agencement, le matériel et les installations, le droit au bail des locaux, la clientèle et le nom commercial, pour fr. 183 000. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration d'un ou de plusieurs membres: Bernard Aeschlimann, de Biglen (Berne), à Troinex, président, Evelina Pernollet, d'Evionnaz (Valais), à Genève, secrétaire, et Hans Flückiger, de Rohrbach (Berne), à Sierre (Valais). Signature: individuellement d'In-Sang Lee, apatride, à Genève, directeur, ou collective à deux des administrateurs. Adresse: 16, rue Cornavin.

1^{er} novembre 1967. Etude des marchés boursiers, etc.

SIOS Société d'information IOS (SA) (SIOS IOS Informations Gesellschaft [AG]), à Lausanne (FOSC. du 7 août 1967, page 2661). Nouveau siège: Genève. Statuts originaires du 3 octobre 1957, modifiés en dernier lieu le 25 septembre 1967. But: étude des marchés boursiers, achat, vente, négociation en bourse ou hors bourse de toutes valeurs mobilières suisses ou étrangères, exécution de mandats d'achat ou de vente de tels titres, ainsi que gestion de portefeuilles financiers pour compte de tiers; importation et exportation de matières premières et de produits et articles fabriqués. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 100 actions de fr. 500, au porteur. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration d'un à cinq membres: Jean de Muralt, de Zurich, à Genève, président; Max Weber, de Bâle, à Genève, secrétaire; Pierre Maître, de St-Brais (Berne), à Genève, et Harald Herzog, d'Oppikon (Turgovie), à Richterswil (Zurich) (inscrits), lesquels signent collectivement à deux. Adresse: 31, boulevard Helvétique.

1^{er} novembre 1967.

SIOS Société d'information IOS (SA), succursale de Genève, à Genève (FOSC. du 1^{er} septembre 1967, page 2918). La succursale a été supprimée par suite du transfert du siège social de Lausanne à Genève. Elle est par conséquent radiée.

1^{er} novembre 1967. Perles et diamants, etc.

Pearlsyrdiam SA, à Genève, achat, vente de perles et diamants, etc. (FOSC. du 19 mars 1958, page 778). Capital porté de fr. 200 000 à fr. 320 000 par l'incorporation de réserves, à concurrence de fr. 120 000, et l'émission de 120 actions de fr. 1000, au porteur. Capital: fr. 320 000, entièrement versé, divisé en 320 actions de fr. 1000, au porteur. Statuts modifiés le 20 octobre 1967.

2 novembre 1967. Bureau technique de chauffage, etc.

Martin Gobet, à Genève. Chef de la maison: Martin Gobet, de Thônex, à St-Julien-en-Genevois (Haute-Savoie, France). Bureau technique de chauffage et ventilation, 5, rue Guillaume-Tell.

2 novembre 1967. Meubles, etc.

Margherita Franchino-Guglielmetti, à Genève, commerce de meubles et articles d'ameublement, en faillite (FOSC. du 6 décembre 1965, page 3828). La procédure de faillite ayant été clôturée, l'inscription est radiée d'office.

2 novembre 1967. Publicité.

Heinzen & Jakob «Publi-Audio», à Genève, entreprise de publicité, société en nom collectif (FOSC. du 16 juin 1966, page 1961). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance de Genève du 21 septembre 1967.

2 novembre 1967. Bétail, etc.

Vecchio & Cie, à Genève, commerce de bétail, boucherie et charcuterie en gros, etc., société en commandite (FOSC. du 10 janvier 1964, page 61). L'associé indéfiniment responsable Robert Zinggeler (inscrit) est maintenu domicilié à Chêne-Bougeries.

2 novembre 1967. Produits de caoutchouc, etc.

Interbel SARL, à Carouge, opérations industrielles, commerciales et financières portant sur des produits de caoutchouc, etc. (FOSC. du 8 décembre 1964, page 3680). Etienne Eliot n'est plus associé ni gérant; ses pouvoirs, ainsi que la procuration de Wilfried Müller, sont radiés. Nouvel associé: John-A. Landesberger, des USA, à Genève, avec une part de fr. 19 000.

2 novembre 1967.

Association d'Entrepreneurs de transports du Canton de Genève (AETG), à Genève, association (FOSC. du 23 septembre 1964, page 2865). Signature: collective à deux de Pierre Chevalley, jusqu'ici trésorier, nommé président, avec Marcel Ducret, secrétaire (inscrit), ou Henri Chaudet, jusqu'ici président, nommé trésorier. Nouvelle adresse: 98, rue de Saint-Jean.

2 novembre 1967. Transports aériens.

Qantas Empire Airways Limited, Brisbane, succursale de Genève, à Genève, entreprise de transports aériens (FOSC. du 13 avril 1967, page 1261). Nouvelle raison sociale: «Qantas Airways Limited». Acte constitutif (Memorandum of Association) modifié le 26 juillet 1967. Nouvelle raison de commerce de la succursale: Qantas Airways Limited, Brisbane, succursale de Genève.

2 novembre 1967.

Comptoir de l'Electricité, à Genève, société anonyme (FOSC. du 4 octobre 1962, page 2835). Nouvelle adresse: 3, rue du Temple.

2 novembre 1967. Appareillage électrique, etc.

Oscar Egg SA, à Genève, appareillage électrique, etc. (FOSC. du 31 juillet 1964, page 2361). Administration: Oscar-Emile Egg (inscrit), nommé président, Georgette Egg, de et à Genève, et Pierre Gindrat, de Tramelan (Berne), à Lausanne. Signature: individuelle du président. Les autres administrateurs n'exercent pas la signature sociale.

2 novembre 1967. Atelier électro-mécanique.

Jeaneret frères SA, à Genève, atelier électro-mécanique (FOSC. du 16 août 1967, page 2752). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance de Genève du 4 octobre 1967.

2 novembre 1967. Matières premières, etc.

Promotex SA, à Genève, matières premières, etc. (FOSC. du 28 août 1967, page 2870). Pierre de Loës n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. L'administrateur Joseph Kowalski, délégué (inscrit), a été nommé en outre président; il signe individuellement. L'administrateur Pierre Sciclouff (inscrit) a été nommé secrétaire; il signe dorénavant collectivement à deux. Manuel Dami, de et à Genève, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux. Les administrateurs Jean-Pierre Halbron et Victor Sasson (inscrits) signent dorénavant collectivement à deux.

2 novembre 1967.

Société Financière Randor, à Genève, société anonyme (FOSC. du 16 août 1939, page 1712). Henri-Jean Goetz n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Pierre Boissonnas, de et à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 5, rue Petitot.

2 novembre 1967. Aménagement et équipement touristiques des terrains.

Société Anonyme les Bochasses, (FOSC. du 14 août 1963, page 2368); Société anonyme de Champarreins, (FOSC. du 5 juin 1963, page 1647); Société anonyme de Champoussin, (FOSC. du 11 octobre 1962, page 2909); Société Anonyme Sur Crête, (FOSC. du 21 juin 1963, page 1819); Société Anonyme Naula, (FOSC. du 11 juin 1963, page 1819); Société anonyme Les Portes du Soleil, (FOSC. du 9 décembre 1963, page 3499); Société Anonyme Vacheresse, (FOSC. du 9 avril 1964, page 1106), toutes à Genève, aménagement et équipement touristiques des terrains, etc.

Administration: Antoine Floquet, de Chêne-Bourg, à Onex, président, et Robert Rieder (inscrit), nommé secrétaire, lesquels signent collectivement à deux.

2 novembre 1967. Nettoyage à sec, etc.
 Tradasec SA, à Genève, entreprise de nettoyage à sec, etc. (FOSC. du 6 septembre 1966, page 2822). Administration: Salek Ibrahim, de France, à Genève, président; Pierre Sordet (inscrit), nommé secrétaire, et Raymond Dessingy, de Vuissens (Fribourg), à Genève. Signature: individuelle du président ou collective à deux des autres administrateurs. Adresse: 76, rue de Lausanne.

2 novembre 1967. Participations, etc.
 Frantera, à Genève, administration et gestion de participations, etc., société anonyme dissoute par suite de faillite (FOSC. du 26 septembre 1958, page 2592). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

2 novembre 1967. Participation financière, etc.
 Mittelkredit Finanz AG, à Genève, société anonyme. Date des statuts: 13 octobre 1967. But: participation financière à d'autres sociétés, achat et gestion d'actions de sociétés. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration d'un à cinq membres: Antonio Planzer, d'Aldorf (Uri), à Zoug, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 11, rue Massot, chez Jean-Mario Torello, avocat.

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Anrufe — Sommations — Diffida

Der unbekannte Inhaber des Schuldbriefes von Fr. 18 000.— vom 17. Oktober 1918, Belege Serie I, Nr. 3888, lautend zugunsten des Emil Jaussi, haftend im zweiten Rang auf der Besetzung Kirchbühlweg 18, in Bern, Grundbuchblatt Nr. 1663, Kreis III, des Emil Jaussi, bzw. nun dessen Erben, wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert Jahresfrist vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (867^a)

3011 Bern, den 7. November 1967

Der Gerichtspräsident III: Hiliker

Der unbekannte Inhaber der folgenden Schuldbriefe:

- a) Schuldbrief von Fr. 7000.— vom 5. Juni 1942, Belege Serie E II, Nr. 7272, lautend zugunsten der Kantonalbank von Bern, haftend im zweiten Rang;
 b) Eigentümerschuldbrief von Fr. 10 000.— vom 30. Juli 1946, Belege Serie II, Nr. 4269, haftend im dritten Rang;

beide Schuldbriefe haftend auf der Besetzung Thunstrasse 17, in Muri bei Bern, Grundbuchblatt Nr. 185, des Hans Friedli und des Ernst Friedli, wird hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert Jahresfrist vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (868^a)

3011 Bern, den 7. November 1967

Der Gerichtspräsident III: Hiliker

Vermisst wird ein Schuldbrief von Fr. 10 000.—, errichtet am 5. Februar 1918, Belege Serie I, Nr. 733, lastend in der I. Pfandstelle auf Münchringen-Grundbuch Nr. 60, zugunsten des bisherigen Eigentümers des Grundpfandes, Ernst Bieri-Eberhardt, alt Landwirt, Münchringen.

Der unbekannte Titelinhaber wird ersucht, den Titel binnen Jahresfrist seit der ersten Auskündigung beim Richteramt Fraubrunnen vorzulegen, widrigenfalls der Titel kraftlos erklärt wird. (860^a)

3312 Fraubrunnen, den 3. November 1967

Der Gerichtspräsident: Schindler

Es werden vermisst:

5 Inhaber-Obligationen Nrn. 284-288 der Baugenossenschaft Pilatus, in Horw, je nom. Fr. 1000.—, Laufzeit 8 Jahre, Verfall 12. August 1974.

Der Inhaber der genannten Obligationen wird hiermit aufgefordert, diese innert 6 Monaten, vom Tage der ersten Bekanntmachung an gerechnet, bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, sonst werden sie kraftlos erklärt.

6010 Kriens, 25. Oktober 1967

(851^a)
 Der Amtsgerichtspräsident I
 von Luzern-Land:
 Dr. Glanzmann

Es wird vermisst:

Fr. 10 000.— 4½% Inhaber-Obligation Nr. 0322 der Bank Bürgisser & Co. AG, Luzern, zwei Jahre fest, ausgestellt am 20. August 1966 mit Jahrescoupons per 15. September 1967 und ff.

Der allfällige Inhaber wird aufgefordert, den Titel innerhalb sechs Monaten, vom Tage der ersten Bekanntmachung an gerechnet, bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, sonst wird die Kraftloserklärung ausgesprochen.

6000 Luzern, 6. November 1967

(865^a)
 Amtsgerichtspräsident I von Luzern-Stadt:
 Dr. W. Fischler

Es wird vermisst:

Schuldbrief vom 12. Mai 1958 für Fr. 19 000.—, haftend auf Grundbuch Beggingen Nrn. 668, 144 und 472, im 1. Rang; Grundeigentümer und Schuldner: Egon Greutmann, Beggingen; Gläubigerin: Darlehenskasse Beggingen.

Der allfällige unbekannte Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, diesen bis 30. November 1968 dem Bezirksrichter Schleithem vorzulegen, ansonst der Schuldbrief kraftlos erklärt wird. (54³/68)

8200 Schaffhausen, den 7. November 1967

Gerichtskanzlei erster Instanz Schaffhausen

Es wird vermisst:

Schuldbrief vom 8. Juni 1929, Belege Serie I, Nr. 4839 von Fr. 14 000.—, haftend im I. Rang auf Niederwichtach, Grundbuchblätter Nrn. 674 bis 679, des Fritz Zwahlen, Landwirt, Zihli, und lautend zu Gunsten Fräulein Rosina Zwahlen, geb. 1875, von Matten bei Interlaken, verstorben am 23. Juni 1965, in Niederwichtach.

Der allfällige Inhaber wird hiermit aufgefordert, den Titel innert Jahresfrist dem Richteramt Konolfingen in Schlosswil vorzulegen, ansonst der Schuldbrief kraftlos erklärt wird. (861^a)

3082 Schlosswil, 31. Oktober 1967

Der Gerichtspräsident II: H. Gugger

Der unbekannte Besitzer der Inhaber-Obligation Nr. 491 der Solothurner Handelsbank, Solothurn, von Fr. 1000.— zu 3¼%, ausgestellt am 31. März 1961, fällig am 31. März 1971, mit Jahrescoupons per 31. März 1962 und ff., wird hiermit öffentlich aufgefordert, dieselbe innert einer Frist von 6 Monaten, von der ersten Bekanntmachung an gerechnet, dem Unterzeichneten vorzulegen, widrigenfalls die Obligation als kraftlos erklärt wird. (55³/68)

4500 Solothurn, den 8. November 1967

Der Gerichtspräsident von Solothurn-Lebern:
 Dr. A. Jeger

Der unbekannte Besitzer der Inhaber-Obligation Nr. 30637 der Solothurnischen Leihkasse, Solothurn, von Fr. 5000.— zu 5%, ausgestellt am 1. September 1966, fällig am 31. August 1971, mit Jahrescoupons per 31. August 1967 und ff., wird hiermit öffentlich aufgefordert, dieselbe innert einer Frist von 6 Monaten, von der ersten Bekanntmachung an gerechnet, dem Unterzeichneten vorzulegen, widrigenfalls die Obligation als kraftlos erklärt wird. (56³/68)

4500 Solothurn, den 8. November 1967

Der Gerichtspräsident von Solothurn-Lebern:
 Dr. A. Jeger

Le juge instructeur des districts de Martigny et St-Maurice, à la requête de l'Union de Banques Suisses à Martigny, somme le détenteur inconnu du titre ci-après de le produire au greffe de notre Tribunal, jusqu'au 20 mai 1968, sous peine d'en voir prononcer l'annulation (art. 981 et ss. CO):

Carnet de dépôt de l'Union de Banques Suisses, Martigny, N° 7300 (Fessler).

1920 Martigny, le 7 novembre 1967

J. M. Gross

Kraftloserklärungen — Annulations — Annollamenti

Es wird kraftlos erklärt:

Fr. 1000.— 3½% Kassaobligation der Luzerner Landbank AG, lautend auf Inhaber, ausgestellt am 21. Dezember 1962, angegangen am 19. Juli 1962, fällig am 19. Juli 1965 mit Jahrescoupons per 19. Juli 1963/1965, Nr. 15992.

6000 Luzern, 8. November 1967

(874)
 Amtsgerichtspräsident I von Luzern-Stadt:
 Dr. W. Fischler

Das Bezirksgericht Schwyz hat in seiner Sitzung vom 25. Oktober 1967 kraftlos erklärt:

1. Sparheft der Sparkasse der Gemeinde Schwyz, Schwyz, Nr. 4595, mit einem Saldo per 1. Januar 1967 von Fr. 1207.30;
2. Sparheft der Darlehenskasse Iberg, Oberiberg, Nr. 3175, mit einem Saldo per 1. Januar 1966 von Fr. 1349.15;
3. Sparheft der Darlehenskasse Iberg, Oberiberg, Nr. 3859, mit einem Saldo per 1. Januar 1966 von Fr. 1386.90;
4. 2 Anteilscheine der Buoffenwasser-Genossenschaft Oberiberg, Oberiberg, Nrn. 54 und 55.

6430 Schwyz, den 8. November 1967

Die Bezirksgerichtskanzlei

Nachdem der im Schweizerischen Handelsamtsblatt und Aargauischen Amtsblatt als vermisst publizierte Schuldbrief vom 24. Dezember 1921 von Fr. 10 000.—, haftend im 1. Rang auf Grundbuch Zofingen, Nr. 1330, Plan 55, Parzelle 1991, lautend auf Wettstein-Hunkeler Reinhold, 1874, Kaufmann, in Zofingen wohnhaft gewesen, innert der öffentlich bekanntgemachten Frist bis 5. November 1967 von niemandem vorgewiesen worden ist, wird dieser Schuldbrief als nichtig und kraftlos erklärt. (873)

4800 Zofingen, den 8. November 1967

Bezirksgericht Zofingen

Andere gesetzliche Publikationen — Autres publications légales

Geschäftseröffnungsverbot — Sperrfrist

(Ausverkaufsordnung vom 16. April 1947)

Der Firma Stuecki's Söhne AG, Untere Hauptgasse 15, Thun (Inhaber: Herren Fritz Stuecki, sen., Arnold Stuecki, sen., Fritz Stuecki jun., und Arnold Stuecki jun.) wurde die Bewilligung zur Durchführung eines Totalausverkaufs erteilt. Die Sperrfrist wurde mit Gültigkeit für die ganze Schweiz auf 5 Jahre festgesetzt, beginnend am 1. November 1967. (AA. 312)

3600 Thun, den 7. November 1967

Polizei-Inspektorat Thun

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 227208. Hinterlegungsdatum: 17. August 1967, 20 Uhr.
Sandoz AG, Lichtstrasse 35, Basel 13. — Fabrikation und Handel.
Arzneimittel, nämlich ein Antihistaminicum. (Int. Kl. 5)

AGASTEN

Nr. 227209. Hinterlegungsdatum: 17. August 1967, 20 Uhr.
Sandoz AG, Lichtstrasse 35, Basel 13. — Fabrikation und Handel.
Pharmazeutische Produkte, Veterinärprodukte, Desinfektionsmittel.
(Int. Kl. 5)

ELADIX

Nr. 227210. Hinterlegungsdatum: 17. August 1967, 20 Uhr.
Sandoz AG, Lichtstrasse 35, Basel 13. — Fabrikation und Handel.
Pharmazeutische Produkte, Veterinärprodukte, Desinfektionsmittel.
(Int. Kl. 5)

NORMOFREQUIN

Nr. 227211. Hinterlegungsdatum: 17. August 1967, 20 Uhr.
Sandoz AG, Lichtstrasse 35, Basel 13. — Fabrikation und Handel.
Pharmazeutische Produkte, Veterinärprodukte, Desinfektionsmittel.
(Int. Kl. 5)

SUOSEN

Nr. 227212. Hinterlegungsdatum: 17. August 1967, 20 Uhr.
Sandoz AG, Lichtstrasse 35, Basel 13. — Fabrikation und Handel.
Pharmazeutische Produkte, Veterinärprodukte, Desinfektionsmittel.
(Int. Kl. 5)

YORATUM

Nr. 227213. Hinterlegungsdatum: 18. August 1967, 20 Uhr.
Sandoz AG, Lichtstrasse 35, Basel 13. — Fabrikation und Handel.
Pharmazeutische Produkte, Veterinärprodukte, Desinfektionsmittel.
(Int. Kl. 5)

SANDOVIGAL

Nr. 227214. Hinterlegungsdatum: 18. August 1967, 20 Uhr.
Sandoz AG, Lichtstrasse 35, Basel 13. — Fabrikation und Handel.
Pharmazeutische Produkte, Veterinärprodukte, Desinfektionsmittel.
(Int. Kl. 5)

SANDOVERAN

Nr. 227215. Hinterlegungsdatum: 18. August 1967, 20 Uhr.
Sandoz AG, Lichtstrasse 35, Basel 13. — Fabrikation und Handel.
Pharmazeutische Produkte, Veterinärprodukte, Desinfektionsmittel.
(Int. Kl. 5)

SANDOQUIL

Nr. 227216. Hinterlegungsdatum: 18. August 1967, 20 Uhr.
Sandoz AG, Lichtstrasse 35, Basel 13. — Fabrikation und Handel.
Pharmazeutische Produkte, Veterinärprodukte, Desinfektionsmittel.
(Int. Kl. 5)

SANDOPIMEN

Nr. 227217. Hinterlegungsdatum: 18. August 1967, 20 Uhr.
Sandoz AG, Lichtstrasse 35, Basel 13. — Fabrikation und Handel.
Pharmazeutische Produkte, Veterinärprodukte, Desinfektionsmittel.
(Int. Kl. 5)

SANDOLUGON

Nr. 227218. Hinterlegungsdatum: 18. August 1967, 20 Uhr.
Sandoz AG, Lichtstrasse 35, Basel 13. — Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Produkte, Veterinärprodukte, Desinfektionsmittel.
(Int. Kl. 5)

SANDOLID

Nr. 227219. Hinterlegungsdatum: 18. August 1967, 20 Uhr.
Sandoz AG, Lichtstrasse 35, Basel 13. — Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Produkte, Veterinärprodukte, Desinfektionsmittel.
(Int. Kl. 5)

SANDOCTIL

Nr. 227220. Hinterlegungsdatum: 18. August 1967, 20 Uhr.
Sandoz AG, Lichtstrasse 35, Basel 13. — Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Produkte, Veterinärprodukte, Desinfektionsmittel.
(Int. Kl. 5)

SANDOCAN

Nr. 227221. Hinterlegungsdatum: 21. August 1967, 18 Uhr.
CIBA Aktiengesellschaft (CIBA Société Anonyme) (CIBA Limited)
(CIBA Società Anonima), Basel. — Fabrikation und Handel.

Kunstharze, Klebstoffe. (Int. Kl. 1, 16)

AEROFEN

Nr. 227222. Hinterlegungsdatum: 21. August 1967, 18 Uhr.
CIBA Aktiengesellschaft (CIBA Société Anonyme) (CIBA Limited)
(CIBA Società Anonima), Basel. — Fabrikation und Handel.

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische und hygienische Zwecke,
pharmazeutische Drogen und Präparate, Veterinärprodukte. (Int. Kl. 5)

CONSONAR

Nr. 227223. Hinterlegungsdatum: 21. August 1967, 18 Uhr.
CIBA Aktiengesellschaft (CIBA Société Anonyme) (CIBA Limited)
(CIBA Società Anonima), Basel. — Fabrikation und Handel.

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische und hygienische Zwecke,
pharmazeutische Drogen und Präparate, Veterinärprodukte. (Int. Kl. 5)

REHILAR

Nr. 227224. Hinterlegungsdatum: 21. August 1967, 18 Uhr.
CIBA Aktiengesellschaft (CIBA Société Anonyme) (CIBA Limited)
(CIBA Società Anonima), Basel. — Fabrikation und Handel.

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische und hygienische Zwecke,
pharmazeutische Drogen und Präparate, Veterinärprodukte. (Int. Kl. 5)

SOCIATIN

Nr. 227225. Hinterlegungsdatum: 25. August 1967, 19 Uhr.
Rivinius AG, Josefstrasse 53, Zürich 5. — Fabrikation und Handel.
Uebertragung und Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke
Nr. 120917 von Rivinius & Co., Zürich. Die Schutzfrist aus der Erneue-
rung läuft vom 25. Juni 1967 an.

Trinkhalme. (Int. Kl. 20, 21)

FLEXITUB

Nr. 227226. Hinterlegungsdatum: 30. August 1967, 15 Uhr.
Paul Küffer, Rodtmattstrasse 114, Bern. — Fabrikation und Handel.

Schallplatten. (Int. Kl. 9)

MARMONDA

Nr. 227227. Hinterlegungsdatum: 31. August 1967, 10 Uhr.
Oskar Grob, Fliederweg 16, Windisch (Aargau); Geschäftsadresse:
Badenerstrasse 5, Brugg (Aargau). — Fabrikation.

Haarlack. (Int. Kl. 3)

OSNELL

Nr. 227228. Hinterlegungsdatum: 1. September 1967, 18 Uhr.
African Explosives & Chemical Industries Ltd., 40 Fox Street, Johannesburg (Transvaal, Republik Südafrika). - Fabrikation und Handel.

Futtermittel, einschliesslich Zusätze und Zutaten. (Int. Kl. 31)

PROSUP

N° 227229. Date de dépôt: 5 septembre 1967, 8 h.
René Michel, 59, Grand'Rue, Villeneuve (Vaud). - Commerce.

Café. (Cl. int. 30)

BRUNOR

Nr. 227230. Hinterlegungsdatum: 6. September 1967, 12 Uhr.
Rudolf Burkhalter, Lerchenbühlhöhe 4, Meggen (Luzern).
Fabrikation und Handel.

Fotozubehör und Papeteriewaren. (Int. Kl. 1, 9, 16)

EGANASS

N° 227231. Date de dépôt: 4 avril 1967, 22 h.
Compañía Anonima Cigarrera Bigott Sucesores, Avenida Francisco de Miranda, Caracas (Vénézuéla). - Fabrication et commerce.

Tabacs manufacturés et non-manufacturés. (Cl. int. 34)



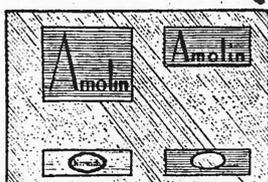
Nr. 227232. Hinterlegungsdatum: 5. Mai 1967, 18 Uhr.
VEB Trusetal-Werk VVB Werkin, Linsenswiese 4, Trusetal (Deutschland). - Fabrikation.

Rollschuhe, Schlittschuhe, Skibindungen und Scheren. (Int. Kl. 8, 28)



N° 227233. Date de dépôt: 22 mai 1967, 17 h.
The Norwich Pharmacal Company, Eaton Avenue, Norwich (New York, USA). - Fabrication et commerce. - Renouvellement de la marque N° 122251. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 22 mai 1967.

Poudres à désodoriser, poudres de toilette, poudres antiseptiques, poudres désinfectantes, poudres pour les pieds, poudres pour les cors, poudres contre les écorchures, poudres pour préserver des coups de soleil, poudres contre les piqûres des insectes, poudres pour le corps, poudres pour bébés, poudres pour bains, un produit pharmaceutique sous forme d'une poudre à l'usage des irritations de la peau, contre les coupures, les ulcères et les engelures et poudres à raser. (Cl. int. 3, 5)



N° 227234. Date de dépôt: 3 juillet 1967, 19 h.
Salas S.A., 15, rue du Cendrier, Genève. - Fabrication et commerce.
Renouvellement avec extension de l'indication des produits de la marque N° 151645. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 3 juillet 1967.

Montres. Jumelles et appareils optiques de fabrication japonaise. Pierres synthétiques en tout genre. Pierres industrielles. Filières. Aiguilles en diamant. Pièces de joaillerie. (Cl. int. 9, 14)

SALAS

Nr. 227235. Hinterlegungsdatum: 25. Juli 1967, 17 Uhr.
R + S Fashion AG, Kasernenstrasse 17, Zürich 4. - Handel.

Miederwaren, einschliesslich Korsetts, Korsetlets, Hüfthaltern, Hüftgürteln, Hüftformern, Strumpfhaltergürteln und Büstenhaltern; gewirkte und gestrickte Ober- und Unterbekleidungsstücke für Frauen und Mädchen; alle vorerwähnten Erzeugnisse schwedischer Herkunft. (Int. Kl. 25)



N° 227236. Date de dépôt: 13 juillet 1967, 21 h.
Grapillon S.A., Mont-sur-Rolle (Vaud). - Production et commerce.

Boissons alcooliques et non alcooliques de jus de raisin. (Cl. int. 32, 33)



Nr. 227237. Hinterlegungsdatum: 21. Juli 1967, 18 Uhr.
Haco AG, Gümligen (Bern). - Fabrikation und Handel.

Lebens- und Genussmittel aller Art, einschliesslich Getränke, mit Ausnahme von Tabakwaren. (Int. Kl. 29 bis 33)



N° 227238. Date de dépôt: 31 juillet 1967, 18 h.
Olin Mathieson Chemical Corporation, 460 Park Avenue, New York (New York 10022, USA). - Fabrication et commerce.

Armés, munitions et leurs parties. (Cl. int. 8, 13)

WINCHESTER

N° 227239. Date de dépôt: 2 août 1967, 18 h.
Mrs. Smith's Pie Company, Charlotte and Water Streets, Pottstown (Pennsylvania, USA). - Fabrication et commerce.

Produits de boulangerie et de pâtisserie, notamment pâtés, gâteaux et bretzels. (Cl. int. 30)



Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Auslandspostüberweisungsdienst - Service intern. des virements postaux

Umrechnungskurs ab 10. November 1967 — Cours de conversion dès le 10 novembre 1967

Belgien und Luxemburg/Belgique et Luxembourg: Fr. 8.75; Dänemark/Danemark: Fr. 62.50; Deutschland/Allemagne: Fr. 108.80; Frankreich/France: Fr. 88.55; Italien/Italie: Fr. -69.80; Marokko/Maroc: Fr. 87.—; Niederlande/Pays-Bas: Fr. 120.65; Norwegen/Norvège: Fr. 60.70; Oesterreich/Autriche: Fr. 16.78; Schweden/Suède: Fr. 83.85.

Grossbritannien und Irland (Eire*)/Grande-Bretagne et Irlande (Eire*): 1 £ S erl. = Fr. 12.09*. Zahlungen durch Vermittlung der (paiements par intermédiaire de la) Swiss Bank Corporation, London; Postcheckrechnung Nr. 40-600 Basel/Bâle. 263. 10. 11. 67

Postcheckverkehr, Beitritte - Chèques postaux, adhésions

Adliswil: Club 8134 80-23134. Amriswil: Gletting Walter Bierdepot Schützengarten 85-3731. Appenzell: Aeschbacher Adolf Auto-Transporte off. Camionnage 90-16366. - Kath. Gesellenverein 90-16159. Arlesheim: Allemann Bernhard Laborant 40-61286. Avenches: Knödler Reinhard architecte 17-8108. Bad Ragaz: Bürgin-Bolliger Hans Vertreter 70-3825. Basel: Achermann Hans Schlosserei 40-34700. - von Allmen Walter Maschinenschlosser 40-61276. - Baumann-Borner Paula 40-19279. - Botzum-Schäffler A. und A. 40-61282. - Brennag Kohlen und Heizöl Konto II Détail 40-15781. - Bühler-Bühler Fritz 40-61283. - Chemapol AG (Schweiz) 40-17345. - Corbaz-Düscher Jean-Paul 40-26957. - Derksen-Levoni Derk Versicherungsbeamter 40-29252. - Frey Hanny Apothekerin 40-17059. - Geiger Richard Baukonsortium Hebelstrasse 56 40-16862. - Graf Martin Student 40-61290. - Halbeisen & Jost galvanische Anstalt 40-7715. - Hirs Müller-Stalder H. 40-61292. - Hug Marcus Kaufmann 40-19269. - 75 Jahre FC Basel 1893 Jubiläumskonto 40-16088. - Jehle-Blum Karl 40-61279. - Kuhn-Grand Jakob Confiseur 40-5515. - Locher-Lang R. 40-61280. - Nebel-Voegtle Josef 40-61259. - Pasquier-Braun R. Frau 40-61278. - Weder Trading-Enterprice 40-16612. Beatenberg: Kur- und Verkehrsverein Konto Aktionen 30-3017. Bellinzona: Ivico SA 65-7831. Bern: Amtsvormundschaft VII 30-7413. - Bachofen Rolf Servicetechniker 30-30256. - Ballmer-Seiler Elisabeth Frau 30-18468. - Düggelein Hubert Konstrukteur PTT 30-50017. - Gafner Jean-Claude Verkaufschef 30-25084. - Gauthier J. 30-50019. - Gianella Marie-Louise Frau 30-19741. - Hänni K. Engros-Vertrieb 30-24183. - Hausverwaltung Rütliweg 104 Ostermündigen Erwin Baumann Bümpliz 30-31265. - Horle Madeleine Frau 30-16515. - Kissling Willy stud. rer. pol. 30-18211. - Müller-Thomet Ernst Lebensmittel 30-18244. - Nobel L. Seilerwaren 30-21689. - Notariat Erich Mürger 30-3609. - Peter Rudolf H. lic. rer. pol. 30-31436. - Psychologisches Institut W. A.

Gempeler dipl. Psychologe VSP 30-536. - Rubi Christina Fr. Lehrerin 30-60120. - von Steiger Marguerite Fr. Bilderrestauratorin Bethlehem 30-21739. - Sportclub des Eidg. Zeughauses 30-22711. - Utz Gottfried Angestellter BLS 30-23095. - Verein für Freizeitgestaltung Burgfeld 30-20823. - Zwalhen Roland Postbeamter 30-50021. Bettingen: Brunner-Hostettler Hans 40-61287. Bevaix: Société des accordéonistes L'Amitié 20-8758. Biasca: Emma Giulia 65-423. - Rondi Mario Roré SA 65-4746. Biberist: Ryser-Biberstein u. Frau Fabrikation u. Vertrieb v. Haushaltartikeln und Spielwaren 45-1969. Biel-Bienne: Armbrustschützengesellschaft Laufscheiben 25-6276. - Blanc Georges directeur technique 25-8060. - Trouillat André 25-8733. Binningen: Wyss Jos. Leo Gärtner Hauswart 40-61289. Bironico: Namignolo: Scuola maggiore consortile Alto Vedeggio Bironico 69-8155. Bodio: Consorzio allevamento bestiame bovino 65-3354. Bôle: Durig Christian chauffages centraux 20-8763. Bonaduz: Kleinviehversicherungs-Genossenschaft Schaf-Versicherung 70-9166. Boncourt: Inauguration du terrain de football communal 25-601. Buchs (SG): Ochsner & Serafini Piccolo-Taxi 90-18287. - Rothenberger Hans Kaufmann 90-17619. Bulle: Tir cantonal fribourgeois 1968 Comité des finances 17-2074. Campo (Blenio): Ottolini Adolfo Ristorante Valle del Sole 65-4873. Cartigny: Eglise nationale protestante de Genève Centre de rencontres de Cartigny 12-5583. Cham: Männerriege ETV 60-22676. Chardonne: Bachmann Otto 18-2247. Châtel-St-Denis: Bise Gérard ramoneur officiel 18-5397. La Chaux-de-Fonds: Gérances et Contentieux SA: gérance Jardinière 131 23-1495; - gérance Jardinière 133 23-2427; - gérance Jardinière 135 23-3948; - gérance Numa-Droz 147 23-1279; - gérance Numa-Droz 149 23-5085; - gérance Numa-Droz 156 23-3605; - gérance Numa-Droz 167 23-4253; - gérance Numa-Droz 169 23-1048; - gérance Numa-Droz 171 23-2140. - Weber J. dorage 23-4722. Chesières: Angelini André Hôtel du Chamosaire 18-2594. Chiasso: Camponovo Geo dott. studio commerciale e fiduciario 69-553. Chironico: Patriziato di Doro-Olina-Chiasso 65-3164. Chur: Gmeiner Egon 70-3139. - Hello Chur Th. Caduff 70-8755. - Taubenzüchtervereinigung Grischuna 70-9295. Corcelles (NE): Waser Charles 20-8759. Corseaux: Barbey Jean-Louis et Alexis entrepreneurs 18-2126. Courtemaître: Gatherat Francois atelier mécanique 25-9820. Crans près Céligny: Nassisi-Glauser Giovanni mécanicien 12-1447. Crissier: Klav William 10-19862. Derendingen: Kant. Krankenkasse Solum Sektion Derendingen Nord 45-5538. Dietlikon: Faust-Lerch Hans dipl. El.-Ing. ETH 80-65095. Disentis/Müstel: Kreiliger Josef 70-4689. Dompierre (FR): Cure de Dompierre 17-2029. Dornach: Frauenverein Dornach Schülerweihnacht 40-31574. Dübendorf: Gartenbau-Arbeitsgemeinschaft Gespard R. Rohrer & E. Gross 80-65180. Effretikon: Leuw-Urech Hans Kaufmann 80-44768. Egerkingen: Fischer Willibald Bauschlosserei 46-4754. Emmen: Schweiz. Krankenkasse Helvetia Sektion Emmen 60-9106. Ennetbürgen: Odermatt-Mattmann H. 60-15867. Erde (Conthey): Remaniement parcelaire des Mayens de Conthey 19-2814. Erlenbach (ZH): Toppel-Schindler Brunhilde 80-63809. Evilard: Ziehl Eric employé de commerce 25-2345. Fischbach-Götslikon: Fischer Fritz Gemeindefschreiber 50-15961. Fleurier: Busigny Jean-Marx 20-8751.

Fortsetzung siehe Nr. 265 - Suite voir N° 265

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern.

Redaction: Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique, Berne.

Englisch in England

ANGLO-CONTINENTAL SCHOOL OF ENGLISH

BOURNEMOUTH
Staatlich anerkannt. Offizielles Prüfungszentrum der Universität Cambridge und der Londoner Handelskammer.
Hauptkurse 3-3 Monate, mit 30 Stunden pro Woche, Kursbeginn jeden Monat.
Wahlprogramm: Handel, Geschäfts-korrespondenz - Literatur
Technisches Englisch - Sprachlabor
Refresher Courses 4-9 Wochen
Vorbereitung auf Cambridge-Prüfungen
Ferienkurse Juni bis September
2-8 Wochen mit 20 Stunden pro Woche.

LONDON OXFORD COVENTRY BELFAST
Ferienkurse im Juli und August in Universitäts-Colleges.
3 und 4 Wochen, 25 Stunden pro Woche, umfassendes Wahlprogramm, Studienfahrten, Einzelzimmer und Verpflegung im College.

Ausführliche Dokumentation für alle Kurseorte erhalten Sie unverbindlich von unserem Sekretariat ACSE, 8008 Zürich, Seefeldstr. 45. Telefon 051 477911 Telex 52529

5% Anleihe der Stadt Luzern 1967

Gemäss Beschlüssen des Grossen Stadtrates vom 13. Oktober 1964 und 13. Dezember 1965 nimmt die Einwohnergemeinde Luzern eine

5% Anleihe von Fr. 10 000 000

auf, deren Erlös zur Konversion bzw. Rückzahlung der am 30. November 1967 fällig werdenden 3% Anleihe 1949 von Fr. 9 000 000 sowie zur Beschaffung weiterer Mittel bestimmt ist.

Die den unterzeichneten Bankengruppen angehörenden Institute haben die neue Anleihe fest übernommen und legen sie

vom 10. bis 16. November 1967, mittags

zu den folgenden hauptsächlichsten Bedingungen zur öffentlichen Zeichnung auf:

Zinssatz	5%
Laufzeit	15 Jahre; die Stadt Luzern hat jedoch das Recht, die Anleihe nach 10 Jahren ganz oder teilweise zur Rückzahlung zu kündigen
Emissionspreis	99,40% + 0,60% eidg. Emissionsstempel = 100% für Konversion und Barzeichnung
Libertierung	der Barzeichnungen vom 30. November bis 11. Dezember 1967, mit Zinsverrechnung zu 5% ab 30. November 1967
Zutellung	auf die Barzeichnungen erfolgt durch briefliche Anzeige an die Zeichner. Bei Ueberzeichnung des verfügbaren Betrages können die Zeichnungsstellen bei der Zutellung Kürzungen vornehmen
Kotierung	der Anleihe an den Börsen von Zürich, Basel und Bern

Alle den unterzeichneten Bankengruppen angehörenden Institute nehmen Konversions-Anmeldungen und Barzeichnungen spesenfrei entgegen und halten den Interessenten Emissionsprospekte zur Verfügung.

Kartell	Verband
Schweizerischer Banken	Schweizerischer Kantonalbanken

S.I. La Tourelle

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le vendredi 24 novembre 1967, à 15 heures, en l'étude de M^e Erwin Haymann, avocat, 1, place du Port, à Genève.

Ordre du jour:

- Rapport du conseil d'administration pour l'année 1966.
- Rapport des vérificateurs des comptes pour l'année 1966.
- Approbation de ces rapports.
- Décharge au conseil d'administration pour son activité en 1966.
- Nominations statutaires.
- Décision relative au remboursement de la dette chirographaire.
- Divers.

Le bilan et le compte de profits et pertes pour l'exercice 1966, ainsi que le rapport des vérificateurs des comptes sont à la disposition des actionnaires au siège de la société.

Pour prendre part à l'assemblée générale ordinaire, Messieurs les actionnaires devront déposer leurs actions ou attestations de dépôt avant le 23 novembre 1967.

The One William Street Fund, Inc.

Investment Trust de valeurs américaines

Le Trust a déclaré un quatrième dividende trimestriel pour l'exercice 1967 de \$ 0,09 sur les actions souscrites jusqu'au 20 octobre 1967 inclus.

Les certificats enregistrés au nom de la

SOCIÉTÉ NOMINÉE DE GENEVE

peuvent être présentés avec un bordereau numérique spécial en double exemplaire aux caisses de MM. HENTSCHE & Cie, à Genève, représentants du Trust en Suisse, pour l'estampillage des titres et le paiement du dividende, qui s'effectuera dès le 10 novembre 1967 sur la base suivante:

Paiement net (impôt et frais déduits)	Fr. 0.2622
Retenue supplémentaire d'impôt USA	Fr. 0.058

Le dernier portefeuille trimestriel, en français, allemand et italien peut être obtenu au domicile ci-dessus et auprès de toutes les banques.

Genève, le 10 novembre 1967.

Der **SHAB-LESERKREIS** ist kaufkräftig. Nutzen Sie diese Kaufkraft. Inserieren Sie!

Sehr günstig abzugeben eine Anzahl

Photokopier-Apparate

bester Marken, in ladelosem Zustand. Für die wenig gebrauchten Geräte - Eintausch gegen grössere Anlagen - wird volle Garantie und bester Service geleistet. Alle Geräte sind mit dem neuen KODAK-AKTIVATOR anstelle des verderblichen Entwicklers ausgerüstet.

Formate A 4 + A 3 - Preise Fr. 170.- bis Fr. 480.-. Am Lager sind auch OCC, Trockenkopier- und Lichtpausgeräte. Demonstration und Beratung erfolgt unverbindlich. Postfach 270, 8036 Zürich.

14



Wenn Sie reisen, verpacken Sie Ihre Sachen sorgfältig im Koffer. Schicken Sie wertvolle Drucksachen nur in der Reforte-Versandtasche (mit Kartonrücken) auf die Reise.

SCHALLER COUVERTS

SCHALLER & CO. AG. Briefumschlagfabrik 8023 Zürich, Heinrichstr. 147, Tel. 051/42 15 42



Inserate erschliessen den Markt

Inserate im Schweizerischen Handelsamtsblatt

Brochure AELE

(Nouvelles dispositions AELE)

Les textes des dispositions entrées en vigueur au début de 1967 ont été réunis en une brochure de 44 pages (format A 5). Prix: fr. 2.- (frais compris). Envoi contre versement préalable à notre compte de chèques postaux 30-520, Feuille officielle suisse du commerce, Effingerstrasse 3, 3000 Berne.

NB: L'édition en langue allemande est épuisée.

Steirische Wasserkraft- und Elektrizitäts-Aktiengesellschaft (STEWEG), Graz

5 1/2 % Anleihe von Schweizerfranken 30 000 000.- nom. von 1967

mit Solidarbürgschaft des Landes Steiermark

Emissionspreis: 100%

Rendite: 5,5% netto

Die unterzeichneten Banken legen diese Anleihe in der Zeit vom

10. bis 15. November 1967, mittags

zum Preise von 100% zur öffentlichen Zeichnung auf. Die wichtigsten Anleihebedingungen lauten wie folgt:

- Zinssatz: 5 1/2 % p. a. Jahrescoupons per 30. November
- Stückelung: 30 000 Obligationen von je Fr. 1000.- nom.
- Laufzeit: längstens 15 Jahre, mit 10 Tilgungsraten, fällig 1973-1982
- Anleihenart: in freien Schweizerfranken, ohne irgendwelche Einschränkungen
- Steuern: sämtliche Steuern werden von der STEWEG getragen
- Kotierung: an den Börsen von Zürich, Basel, Genf, Bern und Lausanne

Zeichnungen werden von allen schweizerischen Geschäftsstellen der unterzeichneten Banken entgegengenommen, bei denen ebenfalls der offizielle Emissionsprospekt bezogen werden kann.

Schweizerische Kreditanstalt	Schweizerischer Bankverein	Schweizerische Bankgesellschaft
Bank Leu & Co. AG	Schweizerische Volksbank	Vereinigung der Genfer Privatbankiers
A. Sarasin & Cie.	Privatbank & Verwaltungsgesellschaft	Gruppe Zürcher Privatbankiers

Val-Mont Montreux S.A.

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le 30 novembre 1967, à 15 heures, à la Clinique Val-Mont.

- 1° Ordre du jour statutaire.
- 2° Nomination d'administrateurs.

Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport du contrôleur des comptes sont déposés au siège de la société à Val-Mont.

Montreux, le 6 novembre 1967

Le conseil d'administration

Verlangen Sie vom SHAB unentgeltliche Zusendung einer Probenummer der Monatschrift «Die Volkswirtschaft»



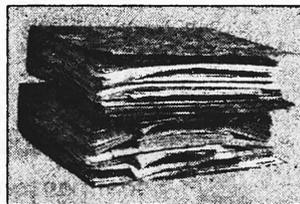
Stahlmöbelfabrik



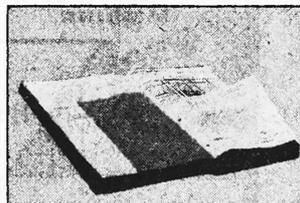
F. Gut AG Hägendorf Tel. 062 69149

Ordner und Archivregal Nr. 41 060

Verlangen Sie Prospekte u. Bezugsquellennachweis



Im Handumdrehen machen Sie aus diesen prallvollen Ordnern



einen handlichen PLANAX-Band So können Sie sich vor Ihrer Ablage retten

Alles, was ablagepflichtig ist, wird — unabhängig von Format und Papierqualität — auf dem PLANAX-Pult zu einem haltbaren Band klebegebunden. Das bringt eine Raumersparnis von ca. 50%, gibt Sicherheit vor Belegverlusten und macht Ordner und Schnellhefter zur Weiterverwendung frei. PLANAX ist ersichtlich preiswert und passt in jede Organisation. Auch für die Vertiefungsarbeiten und Hausdrucker ist PLANAX das ideale Endsystem. Ausführliche Informationen und unverbindliche Vorführung erhalten Sie von



AUTO-DOPPIK BUCHHALTUNG AG
2501 BIEL 8030 ZÜRICH
Bahnhofstr. 6 Cermenstr. 24
Tel. (032) 2 40 29/38 Tel. (051) 34 50 32/33

Citograf = Efta
Efta = Preisvorteil
Citograf = Ihr Adressiersystem

H. J. Fröh, Generalvertretung
9500 Wil, ob. Bahnhofstrasse 24, 073/6 44 88

Zu verkaufen
Fabrikliegenschaft

in Basel-Stadt, für sämtliche Industriezweige praktisch eingerichtet, Büros, Garagen, Parkplatz, Verladerrampen, Warenlift.

Nötiges Eigenkapital zirka Fr. 600 000.-, evtl. Mehrfamilienhaus an Zahlung.

Offerten unter Chiffre W 83557 Q an die Publicitas AG., 4001 Basel.

Fakturierautomat
(elektronisch)

zu verkaufen. Günstiger Preis.

Anfragen unter Chiffre 41395-42 an Publicitas AG., 8021 Zürich.

Informationen - Inkassi

im In- und Ausland

zu vorteilhaften Bedingungen.

Ueber 75 Jahre im Dienste von Industrie, Handel und Gewerbe.

20 Kreisbüros in der ganzen Schweiz.

Unterlagen erhalten Sie bei den Kreisbüros und beim Zentralsekretariat, Neugasse 16, 6300 Zug, Telefon (042) 4 22 92

Barkredite
Absolute Diskretion

- Keine Nachfrage bei Hausbesitzern, Nachbarn, Arbeitgebern
- Persönliche Einzelbedienung
- Keine Bürgen; Ihre Unterschrift genügt

Bank Prokredit
8023 Zürich, Löwenstrasse 52, Telefon 25 47 50
1701 Fribourg, rue Banque 1, Téléphone 2 64 31

NEU Diskretionsgarantie

Name _____
Strasse _____
Ort _____

Wegen Umstellung auf Vollautomation und Lochkarten können wir tadellos funktionierende

Fakturier- und Abrechnungsmaschine Supermetall Modell FMR II/3

als Occasion sehr günstig abgeben: Automatische Multiplikation, Subtraktion und Addition. Ausgerüstet mit 3 Vertikal-Zählwerken, automatischem Wagenrücklauf und Zeilenschaltung. Automat komplett betriebsbereit. Montiert in eigens dafür hergestelltem Schreibtisch mit Kunststoffoberzug und zwei Schreibtischsockeln mit Schubladen. Preis bei sofortiger Abnahme günstig.

LABORATOIRES SIPURO
3110 Münstingen
Telephon (031) 68 00 33
(Herrn Schmitt verlangen)

Gute Stempel und Schilder von

WANGER-ULRICH AG
 8401 WINTERTHUR

fz Bandeisen

FISCHER & CO.
 5734 REINACH

Broschüre
Warenumsatzsteuer
 (Ausgabe Juni 1967)
 Preis: Fr. 1.80
 Einzahlungen auf Postcheckkonto 80-520
 Schweizerisches Handelsamtsblatt 3000 Bern

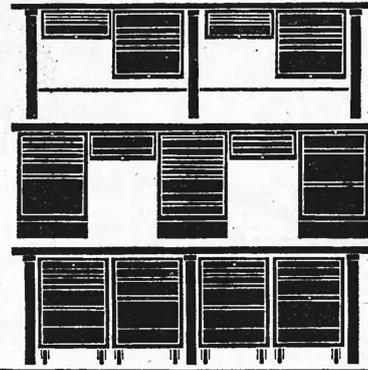
Sparen Sie Zeit, Arbeit und Raum mit der LISTA-Ordnung



Ein Vorschlag für Ihre Betriebs-Einrichtung: LISTA-Werkbänke und Schubladenblocks.
 universell einsetzbar als Maschinenschrank, Kleinteilschrank, Werkzeugschrank und Werkzeugboy; mit Schlitzwänden oder Einsatzkästen aus Kunststoff; unverwüstliche, kräftige Bauart, aus erstklassigem Stahlblech, einbrennlackiert.

Verlangen Sie den ausführlichen Prospekt

Lienhard-Stahlbau
 Büro- & Betriebseinrichtungen Erlen TG
 Tel: 072/3 75 75



NATIONAL-REBUILT

Buchungsautomaten

3-25 Zählwerke, Volltext/Datum/Kurztext
 Organisation durch Fachleute
 Garantie und Service

REBUMA SUTER AG

Uetlibergstrasse 350, 8045 Zürich
 Telephone 33 66 36

Öffentliches Inventar – Rechnungsruf

(Art. 582 ff ZGB)

Ersteller: **Werner Jost**

geb. 1911, Rudolfs- u. Elektro-Techniker, von Wynigen (Bern), in Dulliken.

Eingabefrist: Für Gläubiger und Schuldner (inkl. Bürgschafts-gläubiger) bis 11. Dezember 1967, bei Gefahr des Ausschlusses der Gläubiger gemäss Art. 590 ZGB.

Die Eingaben sind Wert 3. Oktober 1967 zu berechnen und an die Amtschreiberei Olten-Gösgen, in Olten, zu richten.

Olten, den 31. Oktober 1967

Der Amtschreiber von Olten-Gösgen:
 Fährlich, Notar

Junger Schweizer, wohnhaft in GENÈVE, erledigt für Sie

administrative Arbeiten

für die welsche Schweiz (Fakturierung, Korrespondenz, Versand, Telefon usw.) oder

Führung Ihrer Agentur

Kapital, Auto, sowie, wenn nötig, Büro vorhanden.

Französisch, deutsch: Wort und Schrift.
 Englisch, italienisch: gute Kenntnisse.

Bitte schreiben Sie unter Chiffre N 154642-18, an Publicitas, 1211 Genève 3.

Reisende Kaufleute kennen uns!

Schaffhausen

empfiehlt
HOTEL KREUZ

Neu renovierte Zimmer, zum Teil mit Bad.
 Gute Küche und gepflegte Weine. Saal für kleinere Anlässe und Parkplatz stehen zur Verfügung.
 Viktor + Vivian Wanner
 Tel. (053) 5 19 82

Chur
 empfiehlt

Hotel DREI KÖNIGE

mit seinen neuen Sälen für 50-300 Personen.
 Besonders geeignet für Bankette u. Versamml.
 Gebr. Schällibaum,
 Reichsgasse 18,
 Tel. (081) 22 17 25

SONNE

Rheingasse 25

BASEL

Sauberes Hotel mit bescheidenen Preisen.

Restaurant, in dem Sie sich wohlfühlen.

4 Kegelbahnen

Telephon (061) 24 34 44

Zug

Restaurant Gotthard am See

Speiserestaurant für alle Ansprüche
 Gute Küche
 Fischspezialitäten im Gotthardstübli, 1. Stock

Fam. Jan Lüthy, Küchenchef
 Seestrasse 3
 Telephon (042) 4 09 04

Bern

empfiehlt

Hotel Restaurant NATIONAL

Hirschangraben 24
 Tel. (031) 25 19 88

Luzern

empfiehlt

Hotel Restaurant DES ALPES

Dir. Huber
 Rathausquai 5
 Tel. (041) 2 58 25



Elite Congress Center

Tegungs- und Gesellschaftszentrum im Herzen der Stadt Zürich



CARLTON ELITE HOTEL

Bahnhofstrasse 41
 Telax: 52 781
 Telephon (051) 23 66 36

Winterthur

Hotel-Restaurant VOLKSHAUS

Das Hotel für jedermann.
 Bestbekanntes Speiserestaurant mit mässigen Preisen. Säle für Bankette und Konferenzen in jeder Grössenordnung.
 Grosse Parkmöglichkeiten neben dem Haus.